



# dorfheft

Zum  
Heraustrennen  
und Aufbewahren!  
**Entsorgung 2022**

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region

12/2022



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

**Steiger**

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



**AEW**  
Ihre Energie.

**AEW myHome**

100% nachhaltig – mit  
Ihrer Solaranlage und Ihrer  
Wärmepumpe.


Muss Ihre **Heizung** ersetzt werden, möchten Sie eine **Solaranlage** installieren oder wollen Sie Ihr Zuhause **intelligent steuern** und Ihren Eigenbedarf optimal decken? Mit dem Rundum-Sorglos-Paket AEW myHome erzeugen, speichern und nutzen Sie Ihre eigene Energie.

Sie müssen sich um nichts kümmern, die AEW führt Ihr Projekt als **Generalunternehmer**. Wir gehen gezielt auf Ihre Wünsche ein und erstellen ein massgeschneidertes Angebot für Sie.

Aktuell kommt es aufgrund der stark gestiegenen Nachfrage und der angespannten Lage am weltweiten Rohstoffmarkt zu Produktionsengpässen und Preissteigerungen bei Wärmepumpen und anderen Komponenten. Warten Sie daher nicht länger und lassen Sie sich jetzt von uns beraten. Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem Bauvorhaben!

AEW Energie AG  
Obere Vorstadt 40  
Postfach  
CH-5001 Aarau  
T +41 62 834 28 00  
myhome@aew.ch

www.aew.ch/myhome

 **Gemeinde  
Gontenschwil**

### Gemeindeverwaltung Gontenschwil

Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil  
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41  
E-Mail: kanzlei@gontenschwil.ch  
Web: www.gontenschwil.ch

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oderervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02488  
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr  
09. und 23. Dezember 2021

Häckseldienst  
07. März 2022

Gemeindeversammlung  
17. Juni 2022  
25. November 2022

Feiertage  
25./26. Dezember 2021  
01./02. Januar 2022

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Gontenschwil**



**CHS**  
www.chs-immobilien.ch  
lokal, vernetzt, persönlich



## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Gontenschwiler

*«Die beste Vorbereitung auf eine gute Arbeit von morgen ist eine gute Arbeit von heute.»*

Im September 2020 haben die Stimmberechtigten die neuen Führungsstrukturen für die Aargauer Volksschule beschlossen. Das heisst, dass die Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule ab 1. Januar 2022 neu organisiert sind. Mit dem «neuen Modell» übernimmt der Gemeinderat mit der Schulleitung und der Schulverwaltung die Gesamtverantwortung für die Schule. Die Grundlagen der neuen kommunalen Zusammenarbeit im Bildungsbereich wurden in der Arbeitsgruppe erarbeitet, gefestigt und die entsprechende Reglementierung durch den Gemeinderat verabschiedet. Wir sind mit unserer Arbeit gut vorbereitet für das neue Jahr. Herzlichen Dank für die ausgezeichnete Zusammenarbeit bei der Erarbeitung der Grundlagen.

1803 wurde die Volksschule gegründet. Ab 1805 wurde die Schulpflicht für alle Kinder obligatorisch. Damals wurde auch festgelegt: «In einer Klasse dürfe es höchstens 80 Kinder haben.» ... Wir leben heute in einer ganz anderen Zeit. 2006 wurden die Schulleitungen flächendeckend im Kanton Aargau eingeführt. Die Schulleitungen sind seit 2006 ein wesentlicher und wertvoller Teil der Schulführung. Die Schulpflegen waren zuständig für die Umstrukturierung und die strategischen Aufgaben, insbesondere stellten sie immer das

Wohl der Kinder in den Vordergrund. Ab dem 1. Januar 2022, mit den neuen Führungsstrukturen, werden die Aargauer Volksschulen ohne Schulpflegen geführt. An der Gemeindeversammlung vom 26. November konnte der Schulpflege der herzlichste Dank für ihre wertvollen und sehr geschätzten Verdienste ausgesprochen werden. Die Schulpflegemitglieder wurden würdig und mit einem grossen Applaus verabschiedet.

Auch mit dem herzlichsten Dank verabschiedet und für ihre wertvollen und sehr geschätzten Dienste gewürdigt wurden:

- Kurt Bolliger, Stimmenzähler über 34 Jahre
- Hans Waldmeier, Finanzkommissionsmitglied über 7 Jahre
- Peter Steiner, Gemeinderat über 20 Jahre

Die Mitarbeit zum Wohle der Gemeinde macht Freude. Das beweist Margrit Beljean mit 39 Jahren als Stimmenzählerin ... und sie macht weiter.

Ihnen wurde ebenfalls mit einem grossen Applaus von ganzem Herzen gedankt.

Im Namen des Gemeinderates darf ich Ihnen eine lichtervolle Advents- und Weihnachtszeit wünschen. Insbesondere von ganzem Herzen gute Gesundheit.

Ihr Gemeindeammann  
Renate Gautschy

## Gemeindenachrichten

### Liebe Gontenschwilerinnen und Gontenschwiler

Am 16. September erlitt ich kurz vor Mitternacht zu Hause einen schweren Herzinfarkt. Nach einer optimal verlaufenen Rettung und 10 Tagen im Kantonsspital Aarau verbrachte ich die Reha auf der Barmelweid. Dort konnte ich mich während drei Wochen erholen und mit verschiedenen Therapien die körperliche Leistungsfähigkeit wieder aufbauen. Seit Ende Oktober bin ich nun wieder zu Hause und komme mit Spaziergängen und Velofahrten weiter zu Kräften. Obwohl ich noch krankgeschrieben bin, fühle ich mich bereits wieder recht gut und freue mich in absehbarer Zeit wieder ins Berufsleben zurückkehren zu können. Für mich kam der Herzinfarkt völlig unerwartet und in einer Heftigkeit, der mein Leben nur noch an einem dünnen Faden hielt. Ich bin unendlich dankbar, wie positiv das Ganze verlaufen ist.

Sehr gerne bedanke ich mich bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Gemeindehaus und speziell bei meiner Stellvertreterin Nicole Hediger, welche während meiner Abwesenheit viele zusätzliche Aufgaben übernommen hat. Für das Verständnis der benötigten Zeit um wieder ganz gesund zu werden und die Unterstützung bedanke ich mich beim Gemeinderat ganz herzlich. Ich habe mich auch über die vielen Genesungswünsche, die zahlreichen Benachrichtigungen und die aufmunternden Gespräche aus der Bevölkerung sehr gefreut und danke auch dafür bestens.

Die Gesundheit ist das höchste Gut des Menschen und dieser gilt es Sorge zu tragen. Ihr können wir

nicht genügend Beachtung schenken und sollten bewusst damit umgehen. Nach dem Erlebten nehme ich mir dies jedenfalls vor und freue mich über das weitere Leben.

Von Herzen wünsche ich euch und euren Familien eine schöne Adventszeit, frohe und besinnliche Weihnachtstage und für das neue Jahr jetzt schon die allerbeste Gesundheit und viel Glück.

Reto Mäder

Gemeindeschreiber Gontenschwil

### Beschlüsse Gemeindeversammlungen

#### Einwohnergemeindeversammlung

Stimmberechtigte	1499
Beschlussquorum	295
Anwesende Stimmbürger	59

Allesamt positiv gefassten Beschlüsse:

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 11. Juni 2021
2. Genehmigung einer Aufstockung des Stellenplans der Schulverwaltung um 5%
3. Genehmigung einer Aufstockung des Stellenplans für das Bauamt um 30%
4. Genehmigung Personalreglement Gemeinde Gontenschwil
5. Genehmigung eines Bruttokredits von CHF 145'000.00 für den Ersatz der Wasserleitung im Industriegebiet Mättenfeld (zwischen Hauptgebäude Sumatrix AG und Kesselhaus)
6. Genehmigung eines Bruttokredits von CHF 257'000.00 für den Ersatzneubau der Brücke Fischerhübel

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

- Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 45'900.00 (Anteil Gontenschwil) für die gestaffelte Ausstattung der Schüler der Kreisschule aargauSüd mit digitalen Endgeräten
- Genehmigung Betriebsreglement Mittagstisch
- Genehmigung des Voranschlages 2022 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 112%

### Ortsbürgergemeindeversammlung

Stimmberechtigte	339
Beschlussquorum	68
Anwesende Stimmbürger	16

Allesamt positiv gefassten Beschlüsse:

- Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 11. Juni 2021
- Genehmigung des Voranschlages 2022 der Ortsbürgergemeinde und des gemeinsamen Forstbetriebs der Gemeinde Gontenschwil, Leutwil und Zetzwil

### Gemeindeversammlung 2022

Der Gemeinderat hat die Daten der Gemeindeversammlungen 2022 wie folgt festgelegt:

Freitag, 17. Juni 2022
Freitag, 25. November 2022

### Erteilte Baubewilligungen

Bolliger Alfred, Gontenschwil, Zwei Luft/Was-

ser-Wärmepumpen beim Restaurant Löwen, Parzelle 1956, Oberkulmerstrasse 9 / PSS Immobilien AG, Gontenschwil, Aufstockung und Anbau beim bestehenden Gebäude Nr. 280 sowie eine Doppelgarage, Parzelle 2668, Haldenstrasse

### Winterdienst

Fahrzeuge, die auf öffentlichen Strassen und Plätzen parkiert werden, stören die Winterdienstarbeiten (Pfade, Salzen). Sie können durch Schneepflüge oder andere Winterdienstgeräte beschädigt werden. Die Fahrzeuglenker werden deshalb ersucht, ihre Motorfahrzeuge vor einer bevorstehenden Schneeräumung rechtzeitig auf privaten Grund zu stellen. Für allfällige Schäden an Fahrzeugen übernimmt die Gemeinde keine Haftung.

### Verabschiedung Kommissionsmitglieder

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 26. November 2021 wurden folgende Kommissionsmitglieder verabschiedet:

- Margareta Keller, Schulpflege
- Lukas Sommerhalder, Schulpflege
- Christian Peter, Schulpflege
- Helene Sommerhalder, Schulpflege
- David Bürgin, Schulpflege
- Hans Waldmeier, Finanzkommission
- Kurt Bolliger, Wahlbüro

Für deren wertvolle Arbeit und das Engagement in den vergangenen Jahren wird den obengenannten Mitgliedern der beste Dank ausgesprochen.



#### Fever-Tree

Tonic Water Premium Indian  
4 x 20cl Flaschen

**5.80** statt 7.60



#### Appenzeller

Quöllfrisch dunkel  
6 x 33cl Flaschen

**9.60** statt 10.80



#### Fusetea black tea

Lemon Lemongrass  
6 x 50cl Pet

**7.80** statt 8.40



#### Appenzeller

Quöllfrisch hell  
10 x 33cl Flaschen

**11.-** statt 13.-



#### Coca-Cola

Original / Zero / Light  
6 x 1.5Liter Pet

**8.70** statt 12.60



#### Schützengarten

Lager hell  
18 x 33cl Flaschen

**15.30** statt 18.-



#### Möhl

Shorley  
6 x 1.5Liter Pet

**12.90** statt 14.70



#### Feldschlösschen

Original  
24 x 50cl Dosen

**26.40** statt 43.20



**35% GÜNSTIGER**



#### UNO

Primitivo di  
Manduria Riserva  
75cl

**12.75**  
statt 19.80



**30% GÜNSTIGER**

#### S.Pellegrino

6 x 1.25Liter Pet

**4.80**  
statt 6.90



#### Raffaello

Prosecco Spumante DOC  
extra dry, 75cl

**7.95** statt 9.95



#### Villa Sandi

Prosecco il Fresco DOC  
brut, 3 x 20cl Flaschen

**10.95** statt 13.80



#### Silentium

Bianco di Puglia /  
Primitivo di Manduria  
75cl

**13.90** statt 16.90



#### Perrier-Jouët

Blanc de Blancs  
Champagner, 75cl

**72.90** statt 79.90



#### Aperol

Aperitif  
11% Vol. 70cl

**12.50**



#### Baileys

Irish Cream Original  
17% Vol. 70cl

**16.90**



#### Bündner Röteli

Kirschlikör  
22% Vol. 100cl

**24.90**



#### Glenfiddich 12y

Single Malt Scotch Whisky  
40% Vol. 70cl

**39.90**



#### Rimuss

Blanc Party  
70cl

**4.50**  
statt 4.95



Wir sind für Sie da - von Montag bis Samstag

normale Öffnungszeiten – gratis Parkplätze – keine Wartezeit

Weitere Angebote:

**rio-getraenke.ch**

Angebote gültig vom 08.12. bis 21.12.21



#### Pasqua

"Romeo & Juliet"  
Prosecco DOC  
brut, 75cl

**11.90**  
statt 12.90



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Wir wünschen  
Ihnen eine  
schöne Adventszeit


 MALERMEISTER  
GLOOR

**Philipp Gloor** 079 711 21 59  
Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch  
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch



# Starchen

  
Restaurant

Spitalstrasse 22 | 5737 Menziken  
Montag – Samstag: 08.30 – 24.00 Uhr  
Sonntag: 09.30 – 22.00 Uhr  
Mittwoch: Ruhetag

### AUSBILDUNG ZUM FLEISCHFACHMANN / FRAU GESUCHT

Spielst du mit dem Gedanken eine Ausbildung  
als **FLEISCHFACHMANN / FRAU** zu starten?  
Dann bist du bei uns genau richtig!

#### WAS WIR ERWARTEN:

Handwerkliches Geschick  
Teamfähigkeit  
Interesse an Fleisch und Wurstwaren  
Hygienebewusstsein

#### BIST DU AN DER STELLE INTERESSIE

Dann werde ein Teil unseres Team  
und sende deine Bewerbung an:  
ta@ulmann-metzgerei.ch

#### FÜR WEITERE AUSKÜNFTE

melde dich bitte bei  
Herrn Thomas Arnold  
+41 78 794 74 75



**ULMANN** METZGEREI  
PARTYSERVICE  
5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | www.ulmann-metzgerei.ch

Ich, Julian Eberli,  
Dipl. Pflegefachmann HF i.A.,  
absolviere zwischen März und  
September 2022 ein Praktikum  
in der Klinik im Hasel.  
Ich suche für diese Zeit ein  
Zimmer oder eine Wohnung in  
Gontenschwil oder Walde.

Falls sie mir dabei helfen können,  
melden Sie sich bitte auf der  
folgenden Email Adresse:

[julian.eberli@gmail.com](mailto:julian.eberli@gmail.com)

Vielen Dank

### Verabschiedung Gemeinderat Peter Steiner

An der Gemeindeversammlung vom 26. November 2021 wurde Peter Steiner als Mitglied des Gemeinderates verabschiedet. Am 1. Januar 2002 trat Peter Steiner als Gemeinderat in den Dienst der Gemeinde Gontenschwil ein. In den vergangenen 20 Jahren brachte sich Peter Steiner an unzähligen Sitzungen verschiedenster Gremien zugunsten der Gemeinde Gontenschwil ein. Neben seinem langjährigen Engagement in Verbänden, Vorständen und Arbeitsgruppen der Gemeinde war Peter Steiner als verantwortlicher Gemeinderat im Bau- und Strassenwesen der Gemeinde tätig. In seiner Amtszeit begleitete er unter anderem die Gesamtrevision Nutzungsplanung sowie diverse Bau- und Strassenprojekte.

Peter Steiner wird für sein langjähriges Wirken als Gemeinderat von Gontenschwil vom Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung gedankt. Für den neuen Lebensabschnitt wird ihm alles Gute und beste Gesundheit gewünscht.

### Neujahrsapéro

Der traditionelle Neujahrsapéro vom Samstag, 1. Januar 2022, muss aufgrund der aktuellen Covid-19-Situation leider abgesagt werden. Gemeinderat und Kulturkommission bedauern diesen Entscheid sehr und wünschen der Bevölkerung auf diesem Weg alles Gute im 2022!

### KUKUK 21 PRÄSENTIERT



### ADVENTSKONZERT: LA COMPAGNIA ROSSINI

Das Bündner Solistenensemble aus der Surselva ist seit über 40 Jahren mit seinem aussergewöhnlichen klassischen Repertoire international erfolgreich. Musikalischer Genuss in der Adventszeit. Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat. Aktuelle Informationen und Reservation unter [www.zumkukuk.ch](http://www.zumkukuk.ch).

SO., 12.12.2021, 17.00 Uhr, Ref. Kirche Unterkulm  
40.– / Stud. 25.–

# Christbaum Verkauf

### Erweiterte Verkaufszeiten

im Geissenkragen 483  
Familie Lüscher, 5728 Gontenschwil

Samstage, 11. und 18. Dezember  
sowie vom 20. und 24. Dezember  
von 9 bis 16 Uhr oder nach  
telefonischer Anmeldung



Nordmann, Weiss- und Rot-  
tannen sowie Blaufichten.  
Kranz- und Deckäste. Alles  
aus eigener Kultur.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
079 760 69 45 / 062 773 11 07

## Vereine

### Armbrustschützen

Infos: Marcel Kuster, Brüggelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

### Bibliothek

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Montag, 18.00–19.30 Uhr; Mittwoch, 14.00–15.30 Uhr; Samstag, 10.00–11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Ursula Erismann, Dorfstrasse 188, Gontenschwil, 062 773 22 50

### Club K

Infos: Didi Würigler, Hübelstrasse 254, Gontenschwil, 079 371 41 10, didi.wuerigler@bluewin.ch

### Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg

Infos: Heidi Voramwald, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gfwnet.ch, www.fatkv.ch

### David Brown & Case Club Switzerland

Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

### Dorfmuseum

Infos: Sergio Bianchi, 062 773 18 63, sergio.bianchi@ziknet.ch

### EVP Bezirk Kulm

Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil

### FC Gontenschwil

Infos: Adrian Joller, Schützenmatte 1207, Gontenschwil, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

### FDP Bezirk Kulm

Infos: Peter Bieri, Wannental 668, Gontenschwil, 079 641 02 48

### Ferienzentrum Wannental

Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

### Flash-Drivers Wynental

Jeden letzten Sonntag im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Jennifer Rohr, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

### Frauenturnverein STV

Infos: Vreni Hunziker, Bergstrasse 661, Gontenschwil, 062 773 21 36, vw\_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

### Gemischter Chor

Proben jeweils dienstags, um 20.00 Uhr im Schulhaus Husmatt. Wer gerne singt und gesellig ist, den laden wir herzlich ein zu einem Schnupperabend mit uns. Infos: Margrit Schalch, Maihuserstrasse 17, 5737 Menziken, 062 771 01 65, www.chgemischterchorgontenschwil.simplesite.com

### Historische Vereinigung Wynental

Infos: Raoul Richner, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvw.ch

### Hornusserverein

Infos: Adrian Gerber, Muttenstrasse 16, 5712 Beinwil am See, adrian.gerber@hgreinach.ch, www.hgreinach.ch

### Jagdgesellschaft Gontenschwil

Infos: Hans Peter Hauser, Dorfstrasse 1268, Gontenschwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.reviergontenschwil.jimdo.com

### Kulturkommission

Infos: Dätwyler Karin, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 062 773 28 48

### Landfrauenverein

Infos: Karin Nyffeler, Oberes Feld 1173, Gontenschwil, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Gemeindehaus Zetzwil, Hauptstrasse 9. Jeden 2. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### Musikgesellschaft Gontenschwil

Infos: Didi Würigler, Hübelstrasse 254, 079 371 41 10, info@mvgontenschwil.ch, www.mvgontenschwil.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Jeder 1. Samstag im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zobig wird spendiert. Infos: Jacqueline Züsli, Gontenschwil, 076 331 76 54, nvgontenschwil@outlook.com, www.nvgontenschwil.ch

### Pro Senectute Aargau

**Mittagstisch:** Donnerstag um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. Daten: **16. Dez.** Abmeldung bis Mittwochabend an Restaurant Löwen, 062 773 12 51. Leitung: René Würigler, 062 773 25 30. **Spielnachmittage:** Montag, 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Susanne Frey, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Benz Wiederkehr, 062 773 27 46 oder 076 549 48 67



Alterszentrum Mittleres Wynental  
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

*Kafi Bündten*

**GESCHÜTZTE GARTENWIRTSCHAFT  
MIT PERGOLA!**

**MUSIK IM KAFI:**  
**09.12.:** Echo vom Birch  
**21.12.:** Birchgässler

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

**AKTUELL: WINTERKARTE, VEGI MENÜS  
DONNERSTAG BIS SONNTAG JEWEILS KALBSLEBERLI**

**Hit 06. – 12.12. Schweinssteak, Kroketten**  
**Hit 13. – 19.12. Fisch an Chips, Pommes frites**  
**Hit 20. – 26.12. Maispoulardenbrüstli, Gratin**



## Vereine – Fortsetzung

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: [www.onderwerch.ch](http://www.onderwerch.ch)

### Rhönradgruppe

Turnzeit: Mittwoch, 19.00 – 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Gontenschwil. Infos: Remo Meyer, Gontenschwil, 077 402 65 74

### Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Denise Hunziker, Dörfli 248, 5733 Leimbach, 079 455 58 00, [hunzi.globi@bluewin.ch](mailto:hunzi.globi@bluewin.ch)

### Schützengesellschaft Gontenschwil

Infos: Marc Hess, Sonnegrain 920, Gontenschwil, 062 773 30 10, [marc.hess@bluewin.ch](mailto:marc.hess@bluewin.ch), [www.sg-gontenschwil.ch](http://www.sg-gontenschwil.ch)

### SP Bezirk Kulm

Infos: Hans Würgler, Birchgasse 45, Gontenschwil, 062 773 14 38

### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch). Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

### STV Gontenschwil

Infos: Simon Wilhelm, Postfach 114, Gontenschwil, [stvgontenschwil@bluewin.ch](mailto:stvgontenschwil@bluewin.ch), [www.stvgontenschwil.ch](http://www.stvgontenschwil.ch)

### SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Freitag, 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe [www.volleywyna.ch](http://www.volleywyna.ch)

### SVP Bezirk Kulm

Infos: Mario Schlatter, Bergstrasse 669, Gontenschwil, 062 773 23 24

### Turnverein SATUS

Infos: Karin Huber, Hübelstrasse 1051, Gontenschwil, [info@satus-gontenschwil.ch](mailto:info@satus-gontenschwil.ch), [www.satus-gontenschwil.ch](http://www.satus-gontenschwil.ch)

### Verein Brockenstube Chorlihaus

Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil, 062 773 23 56

### Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, Gontenschwil, 078 609 44 67, [hgigz@hgigz.ch](mailto:hgigz@hgigz.ch), [www.hgigz.ch](http://www.hgigz.ch)

### Vereinigung Schüeli Gontenschwil

Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Annelies Forrer-Gerber, 5732 Zetzwil, 079 781 93 10, [anneliesforrer@bluewin.ch](mailto:anneliesforrer@bluewin.ch)

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. [vita-](http://vita-)

swiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

## Kirchgemeinden

### Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienste der Pfarrei St. Anna: Samstag, 17.30 Uhr, in **Beinwil am See**; Sonntag, 10.15 Uhr, in **Menziken**. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

### Reformierte Kirchgemeinde

Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Genauere Daten finden Sie unter [www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch).

### Sonstige Kirchgemeinden

**Heilsarmee Aargau Süd:** Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch). **Lenzchile, Chrischona Reinach,** Lenzstrasse 1 in Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivitäten unter [www.lenzchile.ch](http://www.lenzchile.ch)). **Freie Christengemeinde Oberkulm,** Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch).

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



«persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig»

# Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88





**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2022!

**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**WEIHNACHTSAKTION**  
Vom 22. November bis 31. Dezember 2021



**Waschmaschine  
CHF 3'880.00**  
statt CHF 6'580.00 (Bruttopreis)  
Preis inkl. MWST, exkl. CHF 20.00 vRG\*  
exkl. CHF 300.00 Montage  
Lieferung frei Haus  
\*vorgelagerte Recyclinggebühr

Waschmaschine  
eDeluxe 70 Professional

Füllmenge 1–7 kg

Programmdauer 60 °C:  
59 Minuten

**Huwa**  
seit 1911

Mehr Infos auf  
[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch) und  
Telefon 062 773 11 70

## Am Sonntag dauert der Mittagsschlaf besonders lang

Wenn am Sonntagmorgen die Turnhallentüre endlich aufgeht, wird's erstmal ganz schön wild. Voller Freude rennen die Kinder durch die Halle, hüpfen, springen und probieren an der Hand von Papa und Mama besonders wagemutige Kletterpartien.



(Eing.) – An den Sonntagmorgen im Winterhalbjahr bieten die Turnvereine Gontenschwil und Beinwil am See abwechselnd das Kidsgym an: Eine offene Turnhalle voller Spielmöglichkeiten für Kinder zwischen 1,5 und 4 Jahren. Für leuchtende Kinderaugen sorgen immer die Mattenrutschbahn oder Kletterinstallationen, bei welchen die Kleinen zum Schluss auf die dicke Matte springen können. Wer's lieber etwas gemütlich hat, schaukelt in den Ringen oder dreht eine Runde mit dem «Kastenoberteil-Zug».

Für viele Familien ist der Sonntagmorgen in der Turnhalle ein wöchentliches Highlight geworden. «Wir spüren die grosse Freude der Kinder – und der Stolz der Eltern bei allem, was sie können. Wenn es so einfach möglich ist, die Freude an der Bewegung zu fördern und so auch das Selbstvertrauen der Kinder zu stärken, ist dies einfach wunderbar», sind sich Senta Fehlmann vom STV Gontenschwil und Nicole Eichenberger vom STV Beinwil am See einig. Dass es geklappt hat, ein gemeinsames Angebot auf die Beine zu stellen und so an jedem



Sonntag in der Region Turnen anzubieten, ist für beide Vereine eine schöne Zusammenarbeit.

Derweil ist das Kidsgym schon bald wieder um. Das Abräumen aber kein Muss, sondern ein weiterer Höhepunkt – es verspricht nämlich eine Fahrt auf dem Matten- oder Bänklwagen.

Die Kinder werden es den Eltern mit einem aussergewöhnlich langen Mittagsschlaf danken.





**HINTERMANN**  
GARTENGESTALTUNG

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL  
TELEFON 062 517 47 00  
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH  
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



**KMB**  
Investment & Management AG

Vermögensverwaltung  
Finanz- und Steuerberatung  
Steuererklärung

**sensusPLUS**

www.kmbinvest.ch      Hauptstrasse 2, Menziken      www.sensusplus.ch  
062 855 05 80




**HADORN**  
MARKETPLACE

Profitieren Sie jetzt von unseren grossartigen Angeboten!

bis zu **60% RABATT**

Exzellente Stücke. Exklusiver Lifestyle.

Bringe diesen Coupon mit und profitiere in beiden Showrooms von **20 CHF RABATT** auf alle Teppiche. Gültig bis 31.12.2021

**20CHF RABATT**

ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST VON UNSERER TEPPICH-VIELFALT AUF **HADORN.COM**  
Kostenloser Versand

**OUTLET**      **SHOWROOM**  
Güterstrasse 10      Sandackerstrasse 14  
8957 Spreitenbach      8957 Spreitenbach

www.hadorn.com  
Hadorn Home GmbH  
info@hadorn.com  
+41 56 599 13 34




**Beliebt bei Gross und Klein:  
Feines aus dem Gontenschwiler Eck**

Ob Kebabspezialitäten, Pizza oder Burger: Die frisch zubereiteten Speisen aus der Dorfstrasse 1302 sind beliebt – gemütlich im Restaurant geniessen, abholen oder liefern lassen. Seit bald drei Jahren wird das kulinarische Angebot in Gontenschwil und in der Umgebung sehr geschätzt.

(fhu) – Freundlich und herzlich ist die Atmosphäre im Familienbetrieb an der Dorfstrasse. Die Geschäftsführerin Hatun Selvi und Bruder Umut Selvi, welcher das Tagesgeschäft leitet, freuen sich sehr, dass sich seit der Eröffnung eine treue Stammkundschaft entwickelt hat. Das feine Angebot und die Gastfreundlichkeit werden von der Bevölkerung sehr geschätzt und Umut Selvi ist dafür sehr dankbar. Sie seien als Imbiss und Take Away sowie als Restaurant von Anfang an sehr gut aufgenommen worden. Das gute Verhältnis mit Nachbarn, Gemeinde, den Dorfvereinen und den anderen Gastronomen im Dorf schätzt er sehr. Die grosse Unterstützung während den schwierigen letzten Monaten sei nicht selbstverständlich gewesen, betont der Gastronom. Der Gastraum wurde in den letzten Monaten noch mehr an die Bedürfnisse der Kundschaft angepasst. So entstand im hinteren Teil ein Raucherraum und

aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen wurde im Aussenbereich ein beheiztes Zelt aufgestellt. Im Gontenschwiler Eck sollen sich alle Gäste willkommen und wohl fühlen. Zu den beliebtesten Gerichten gehört der Raclette-Kebab, diverse Pizzas und neu auch der selbst kreierte Pizzaburger, dieser sei perfekt für den etwas grösseren Hunger, scherzt Umut Selvi. Ab Januar 2022 werden die Öffnungszeiten leicht angepasst. Um die Zeit mit seiner Familie zu geniessen, hat sich der frisch gebackene Vater dafür entschieden, den Gastrobetrieb jeweils sonntags zu schliessen. Die übrigen Öffnungszeiten von Montag bis Samstag bleiben bestehen.





Bäckerei-Konditorei Söllberger  
Hinterdorfstrasse 389  
5728 Gontenschwil  
Telefon 062 773 12 36



**Solis Vacherin Glacé:**  
Die Krönung eines jeden Festessens  
[www.sollberger-beck.ch](http://www.sollberger-beck.ch)



**MEITOM**

Metallbau | Schlosserei  
Garagen- und Industrietore | Geländer

5727 Oberkulm Tel. 062 772 12 00 [www.meitom.ch](http://www.meitom.ch)

Tankstelle in Ihrer Umgebung



**Voegtlin-Meyer**  
...mit Energie unterwegs

Ihre Tankkarte

**2 Rp./Lt. Rabatt**

Sparen Sie bei jeder Tankung!

Bestellen: [voegtlin-meyer.ch](http://voegtlin-meyer.ch)



Scan mich

## Die Schule unterstützt den NVV Gontenschwil

(Eing.) – Die fünfte und sechste Primarschulklasse von Gontenschwil unterstützte den Natur- und Vogelschutzverein tatkräftig beim Pflanzen von einheimischen Sträuchern beim Kleinstrukturenlehrpfad. Die Sträucher zeigen der Bevölkerung ein Beispiel für eine Heckenbepflanzung, welche Vögeln und Insekten als Nahrungsgrundlage dient.



Fliegen Sie mit uns in den Reifenhimmel!



Flugbegleiter Catalano:  
**Reifengarantie GRATIS!**



Flugkapitän Von Gunten:  
**Reifensatz ab Fr. 300.-**



Flugingenieur Brunner:  
**Montage Auswuchten Lagerung** ab Fr. 80.- pro Satz



E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

**EVENT GARAGE GMBH**  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18   
[info@event-garage-zetzwil.ch](mailto:info@event-garage-zetzwil.ch)

**GOODYEAR**

**DUNLOP**

**FULDA**  
REIFEN WIEDERHERSTELLER

**Sava**



## Aus 1 werden 3: Ersatzneubauten an drei Standorten

Die Stiftung Schürmatt ist aktuell an zehn Orten tätig und betreibt fünfzehn Standorte. Der Standort Zetzwil verfügt neben Bauten für Schule, Therapie, Werkstätten und Administration auch über Wohnbauten für Erwachsene, Kinder und Jugendliche. Die Wohnbauten sowie Teile der Administration und das Zentralgebäude mit Küche und Lingerie wurden im Zeitraum 1963/1965 erstellt und haben das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht. Die erste Planungsphase für den Ersatz der Bauten ist bald abgeschlossen und es sollen zwei neue zusätzliche Standorte entstehen. Ein passendes Grundstück für einen der beiden Standorte konnte bereits gefunden werden.



### Ersatzneubauten für einen wirtschaftlichen Betrieb notwendig

(Eing.) – Zum heutigen Zeitpunkt betreibt die Stiftung Schürmatt am Standort Zetzwil 78 Wohnplätze für Erwachsene, Kinder und Jugendliche. Es gibt 60 Beschäftigungsplätze und 12 geschützte Arbeitsplätze. Die Gebäude der Stiftung Schürmatt in Zetzwil stammen aus den 1960er-Jahren. Errichtet als Kinderheim, sind heute über die Hälfte der 78 Wohnplätze mit erwachsenen behinderten Menschen belegt. Die Grundrisse sind für heutige Ansprüche zu klein und erschweren einen wirtschaftlichen Betrieb. Mitte 2026 sollen die ersten Neubauten an den neuen Standorten im Betrieb stehen. Am Standort Zetzwil wird die Bautätigkeit im Sommer 2027 abgeschlossen sein. Die Anzahl der betriebenen Plätze bleibt im



Rahmen dieses Projekts unverändert. Gemäss den Empfehlungen des Kantons Aargau und in Anlehnung an die UNO-Behindertenrechtskonvention, welche das Ziel verfolgt, Menschen mit Behinderungen bestmöglich zu integrieren, soll die Mehrheit dieser Neubauten nicht am jetzigen Standort auf dem Schürmattareal realisiert werden. Idealerweise stehen sie in einer Gemeinde in zentraler Lage mit einfachem Zugang zu öffentlichem Verkehr, Lebensmittelläden und Restaurants.

### Das Projekt ENZ21 nimmt Gestalt an

Zurzeit steht das Projekt Ersatzneubauten 2021 (ENZ21) in der Phase der Masterplanung, welche bis Ende 2021 abgeschlossen sein wird. Ein Start der Bauarbeiten ist frühestens im zweiten Quartal 2025 denkbar. ENZ21 konzentriert sich primär

auf die Schaffung einer neuen Angebotsstruktur für die Plätze am Standort Zetzwil und überprüft zudem, ob einzelne Angebote aus den Aussenstandorten in ein optimiertes Betriebskonzept integriert werden können. Vom Projekt ENZ21 ausgenommen sind Plätze der Heilpädagogischen Schule Zetzwil. Hingegen wird das Raumprogramm bei den Medizinischen Therapien, in der Administration und im Bereich Services/Hotellerie erweitert.

Stand heute sollen zwei neue Standorte entstehen. Bestehen bleibt der Standort Zetzwil (Standort A) mit 30 Wohnplätzen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie 24 Beschäftigungsplätzen bzw. 12 geschützten Arbeitsplätzen. Ein Grossteil der Wohnhäuser aus den 1960er-Jahren weichen Neubauten. Der Standort B soll mit 30 Beschäftigungsplätzen und 30 Wohnplätzen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene vor allem auch Platz für grosszügige Ateliers liefern. Am neuen Standort C sind 34 Beschäftigungsplätze sowie 18 Wohnplätze für Kinder, Jugendliche und Erwachsene geplant. Die genaue Verteilung der Plätze kann sich im Verlauf der Projektarbeit verändern.

### Grundstück am Dorfbach in Gontenschwil – ein Glücksfall für die Stiftung Schürmatt

Auf der Suche nach geeigneten Grundstücken stiess die Stiftung Schürmatt auf das Grundstück «am Dorfbach» in Gontenschwil. Das Grundstück der Katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach bietet ideale Platzverhältnisse für Wohnhäuser und Werkstatträume. Die Freiflächen sollen Begegnungen ermöglichen, aber auch als Rückzugs- und Ruhezone gestaltet werden. Die Lage «am Dorfbach» bietet ideale Bedingungen für eine hohe Lebensqualität. Die Stiftung Schürmatt ist an einer langfristigen und guten Zusammenarbeit mit der Katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach interessiert. Der Baurechtsvertrag liegt entscheidungsreif vor. Die Kirchgemeinde Menziken-Reinach wird an ihrer ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 über die Genehmigung abstimmen. Zudem wird der Stiftungsrat der Stiftung Schürmatt am 6. Dezember 2021 den Vertrag beraten und verabschieden. Die bisherigen Verhandlungen und die sehr gute Zusammenarbeit unter den Gremien stimmen zuversichtlich, dass das Projekt für alle Beteiligten ein Erfolg wird.

**Sonntag-Schneesportkurse 2022**  
**Schneesportschule Beinwil am See**  
**jetzt anmelden**  
**[www.carven.ch](http://www.carven.ch)**



# OTTO'S



**Santa Leila Amarone**  
Valpolicella DOCG  
Jahrgang 2018\*  
Traubensorten:  
Corvina, Corvinone,  
Rondinella



**13.95**  
statt 23.90

75 cl

**Carlo Scala Primitivo di Manduria DOC**  
Jahrgang 2020\*  
Traubensorte:  
Primitivo



**9.95**  
statt 19.90

75 cl

**Anniversario 62 Primitivo di Manduria Riserva DOP**  
Jahrgang 2017\*  
Traubensorte:  
Primitivo



**19.95**  
statt 29.90

75 cl

**Matsu El Recio**  
Toro DO  
Jahrgang 2019\*  
Traubensorte:  
Tempranillo



**14.50**  
statt 27.-

75 cl

**Joop**  
Homme Ice  
EdT  
80 ml



**24.90**  
Konkurrenzvergleich  
64.90

**Hugo Boss**  
The Scent  
Homme  
EdT  
100 ml



**55.90**  
Konkurrenzvergleich  
113.-

**Markenparfums extrem günstig.**  
Auch online über **ottos.ch**

**Naomi Campbell**  
Femme  
EdT  
50 ml



**22.90**  
Preis-Hit

**Kenzo**  
Flowers Poppy  
Bouquet  
Femme  
EdP  
50 ml



**42.90**  
Konkurrenzvergleich  
115.-

**Hugo Boss**  
Ma Vie  
Femme  
EdP  
75 ml



**49.90**  
Konkurrenzvergleich  
119.90

**OTTO'S**  
Wunschzettel



Vom **1. bis 24. Dezember** erfüllen wir **täglich** Weihnachtswünsche im Wert von **CHF 1'000.-**

Jetzt mitmachen **ottos-wish.ch**

**CHF 10'000.-**  
in bar

Verlosung Hauptgewinn **am 24.12.21**

Code: Jetzt auf allen OTTO'S-Flugblättern in allen Briefkästen ohne Stopp-Werbekleber.

«Hypi»-Ratgeber

Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli

## So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden. Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu.



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

Das Jahr 2021 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt werden, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

### Einzahlung in die Säule 3a

Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge – die Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie unter anderem davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag im 2021 beträgt:

- für Erwerbstätige mit Pensionskasse: maximal CHF 6'883.–
- für Erwerbstätige ohne Pensionskasse: maximal CHF 34'416.–

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: [hypotheken@hbl.ch](mailto:hypotheken@hbl.ch).

Einzahlungen müssen bis spätestens 31. Dezember 2021 auf dem Konto erfolgt sein. Wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

### Verarbeitung von Zahlungsaufträgen über das Jahresende

Geben Sie Ihre Zahlungsaufträge rechtzeitig an die Hypi weiter, so dass sie noch im laufenden Jahr bearbeitet werden.

Beachten Sie dazu bitte folgende Termine:

- Die Zahlungsaufträge mit Quick sowie die Standard-Aufträge müssen bis spätestens Montag, 27. Dezember 2021 bei der Hypi eintreffen.
- Zahlungsaufträge via E-Banking müssen bis am Freitag, 31. Dezember 2021, 8 Uhr erfasst werden.

### Spezielle Öffnungszeiten über die Festtage

Natürlich nehmen wir uns auch gerne Zeit für ein persönliches Gespräch ausserhalb unseren Schalteröffnungszeiten. Beachten Sie bitte die Schalteröffnungszeiten über die Festtage:

- |               |                       |
|---------------|-----------------------|
| 24. 12.       | Freitag / Heiligabend |
|               | 10 – 12 Uhr geöffnet  |
| 27. – 30. 12. | Montag – Donnerstag   |
|               | 10 – 12 Uhr und       |
|               | 15 – 17 Uhr geöffnet  |
| 31. 12.       | Freitag / Silvester   |
|               | 10 – 12 Uhr geöffnet  |

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Ab 03. 01. 2022 |                      |
|                 | 10 – 12 Uhr und      |
|                 | 15 – 17 Uhr geöffnet |

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage.

Hypothekbank Lenzburg



## Tanz im Regionalen Freizeithaus Onderwerch



Am 30. Oktober trafen sich sechs Hip-Hop-Tanzgruppen aus der ganzen Schweiz zu einem Wettbewerb in der gut gefüllten Eventhalle des Onderwerchs. Die Gruppen trainieren auf hohem Niveau unter der Leitung von Profis. Entsprechend grossartig war die Show. Eine Jury, zusammengesetzt aus Tanzprofis, bewertete die Shows, drei Gruppen durften ein Preisgeld entgegennehmen.

Freiwillige des Onderwerchs betrieben während der Veranstaltung die Bar und konnten damit das anwenden, was sie vor Kurzem in einem Barkurs gelernt hatten. Im Einsatz war auch das Technikteam, das für guten Sound sowie eine attraktive Lichtshow sorgte.



Der Tanzevent entstand durch eine Zusammenarbeit der regionalen Jugendförderung von «Impuls Zusammenleben» mit MS Sports aus Rickenbach

sowie der Tanzvereinigung TNT Luzern. Es ist vorgesehen, diese Zusammenarbeit weiterzuführen und damit die Region als Standort für eine solche jugendkulturelle Veranstaltung zu etablieren. Zuschauenden soll jährlich eine attraktive Show geboten werden und Tanzgruppen aus der Region erhalten damit eine anspruchsvolle Auftrittsmöglichkeit.

Tanz bietet eine ideale Verbindung von Bewegung, Ausdruck, Ästhetik sowie Kreativität. Dies unterstützt die persönliche und die soziale Entwicklung von jungen Menschen. Im Onderwerch werden die Jugendlichen zusätzlich motiviert, selbst kreativ zu werden und Verantwortung zu übernehmen, was weitere Lernmöglichkeiten bietet. Mit der neuen Zusammenarbeit wird es möglich, im Tanz- und Bewegungsraum attraktive Tanztrainings und -kurse anzubieten und weitergehende Projekte anzugehen, sobald es die Corona-Bedingungen wieder zulassen.

### Räume des Onderwerchs unter Corona-Bedingungen nutzen

Es ist uns ein grosses Anliegen, junge Menschen bei ihrer Freizeitgestaltung auch unter den aktuell erschwerten Bedingungen zu unterstützen. Für Jugendliche ist es sehr wichtig, dass sie sich für Aktivitäten treffen können. Für die Nutzung der Räume im Freizeithaus sowie Veranstaltungen gilt grundsätzlich die Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Unter diesen Bedingungen sind z.B. Geburtstagsfeiern in den Eventräumen möglich. Eine Ausnahme sind feste Gruppen bis maximal 30 Personen für Proben und Trainings, da sind Aktivitäten mit Masken- und Abstandspflicht möglich.

*In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.*



**Rick Nautilus – SOS aus der Tiefe**  
Band 1 der Serie «Rick Nautilus»  
Jen Calonit Ulf Blanck 2021

#### Klappentext:

Leinen los! Rick Nautilus ist der jüngste und coolste Abenteurer der Weltmeere und die Hauptperson in der neuen spannenden Serie vom Bestsellerautor von «Die drei ???, Kids». Mit ihrem fantastischen U-Boot sind Rick und seine Freunde, die Ozeanerin Ava und der Piratensohn Emilio, den unglaublichsten Geheimnissen der Ozeane auf der Spur. Im Band 1 steuern sie eine unerforschte Insel an. Plötzlich entdecken sie eine Flaschenpost! Darin steckt jedoch keine Schatzkarte, sondern ein Hilferuf. Und eine Schnur an der Flasche führt die drei Freunde immer tiefer hinab in den Ozean ... Welches Geheimnis erwartet sie da unten? Welche Gefahren lauern auf sie? Das müssen die Freunde unbedingt herausfinden! Lesespass in Serie für alle Abenteurer, Wasserratten und Leichtmatrosen mit starken Bildern von Timo Grubing. Bereits sind die ersten 4 Bände in der Serie «Rick Nautilus» erschienen, Band 5 und 6 werden anfangs 2022 erscheinen.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Dass ich die Serie «Rick Nautilus» in unsere Bibliothek aufgenommen habe, erweist sich als sehr lohnenswert. Vor allem die Jungs sind begeistert und freuen sich bereits auf die Fortsetzung.



**Der Teepalast**  
Elisabeth Herrmann 2021

#### Klappentext:

Vom Fischermädchen zur Königin eines Tee-Imperiums – die mitreisende Geschichte einer jungen Frau, die den Mut hat, an ihre Träume zu glauben.

1834 ein kleines Dorf in Ostfriesland. Lene Vosskamp wächst in einer Fischerfamilie in bitterer Armut auf und muss als Kind schwere Schicksalsschläge hinnehmen. Doch dann gerät sie durch einen Fremden in den Besitz einer geheimnisvollen Münze, die sie berechtigt, in China mit Tee zu handeln.

Fortan ist sie beseelt von dem Gedanken, sich aus ihren elenden Verhältnissen zu befreien und als erste Frau ein Tee-Imperium zu gründen. Für Lene beginnt eine gefährvolle Odyssee, die sie über Meere und in ferne Länder führt – und auf die Spur der Liebe ihres Lebens, die einst in einer Weissagung prophezeit wurde ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Es verspricht höchste Spannung. Am liebsten möchte man es an einem Stück durchlesen und nicht mehr aus den Händen legen. Ganz am Schluss bekommt man auf viele Fragen eine Antwort. Sehr geeignet für einen trüben Tag!

## Polizeilicher Erlebnistag für Kinder

Nachdem unabhängig voneinander durch den Elternverein Schafisheim sowie den Ferienpass Lenzburg Anfragen betreffend Vorstellung der Polizei eingingen, fand am 22.10.2021 auf dem alten Zeughausareal in Lenzburg ein Erlebnistag für Kinder statt.



Vorne: Kinder im und um den Polizeibus. Hinten: Firma Planzer mit dem Thema toter Winkel.

Die über 50 Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahren erhielten einen kleinen Einblick in die Polizeiarbeit. Gleichzeitig war es uns ein Anliegen, nicht nur die Arbeit, sondern auch die Beziehung zwischen Polizei und Mensch etwas näher zu bringen. Ausserdem wurde die Gelegenheit gleich genutzt, zusätzlich noch etwas zur Verkehrssicherheit beizutragen.

Anhand eines Polizeibusses der Regionalpolizei Lenzburg wurde die alltägliche Arbeit auf der Strasse erläutert. Die Kinder konnten Schutzwesten tragen, Funk hören oder gleich selber ins Polizeiauto steigen und ihre Kolleginnen und Kollegen in der Zelle einsperren, nachdem sie ihnen Handschellen angezogen hatten. Die Transportfirma Planzer erschien mit einem Lastwagen und vertiefte das Thema toter Winkel. Auch hier konnten die Kinder professionell und aus Sicht des Chauffeurs neue und wichtige Erfahrungen sammeln. Zum Abschluss durfte natürlich auch die Action



Vorstellung der täglichen Polizeiarbeit Anhand des Polizeibus.

nicht fehlen. Nachdem durch den Hundeführer der Regionalpolizei Aargau Süd das Hundewesen kurz vorgestellt wurde, verfolgte und fasste der Diensthund eine flüchtende Täterschaft (Mittels Schutzanzug geschützt) und spürte das weggeworfene Deliktsgut in der Wiese auf.

Die Regionalpolizei Lenzburg bedankt sich herzlich bei der Transportfirma Planzer, Müller Stephan und Diensthundeführer Suter Patrick der Regionalpolizei Aargau Süd für ihren professionellen Beitrag, welcher folglich einen positiven und bleibenden Eindruck bei den Kindern hinterliess.

## Vermehrte Aufmerksamkeit bei Wildwechsel

Die Gefahr eines Wildunfalls besteht grundsätzlich zu jeder Tages- und Jahreszeit. Besondere Vorsicht ist in der dunklen Jahreszeit geboten.



Im Morgen- und Abendverkehr und besonders bei Waldabschnitten und Warnschildern sollten Autofahrer daher die Geschwindigkeit anpassen und jederzeit bereit sein zu bremsen. Die Kollision mit einem Tier kann schon bei moderater Geschwindigkeit eine erhebliche Wucht entwickeln. Achtung: Auf ein Reh oder Hirsch folgt meist ein zweites oder drittes Tier.

### TCS-Verkehrs-Tipps gegen Wildunfälle

- Die Verkehrs-Warnschilder mit Wild ernst nehmen
- In Waldgebieten und auf Landstrassen aufmerksam und nicht zu schnell fahren
- Wald- und Feldrand im Blickwinkel behalten
- Taucht ein Tier auf, sofort bremsen, abblenden und wenn möglich hupen
- Achtung, die Tiere sind oft nicht alleine unterwegs

### Verhalten beim Zusammenprall

- Maximale Bremsleistung
- Lenkrad gut festhalten
- Fahrspur halten

- Auf panikartige und riskante Ausweichmanöver verzichten

### Handeln nach Kollision mit Wildtier

- Warnblinkanlage anschalten und Unfallstelle mit Pannendreieck sichern.
- Benachrichtigen Sie die Polizei unter Telefon 117, Wildunfälle müssen in der Schweiz von Gesetzes wegen gemeldet werden. Die Polizei zieht, wenn nötig weitere Spezialisten (Wildhüter, Jäger, Tierarzt) hinzu.
- Warten Sie auf die Polizei und versuchen Sie nicht, sich dem Tier zu nähern.
- Auch wenn das Tier nach einer Kollision im Wald verschwunden sind, besteht Meldepflicht! Sehr oft sind die Tiere verletzt und verenden später.

### Verschiedene Schutzmassnahmen

Im Aargau konnten bisher vier Wildwarnanlagen realisiert werden. Tiere werden durch Wärme und Bewegungssensoren detektiert und der Autofahrer wird mit dem aufleuchtenden «Achtung Wild» Schild gewarnt. Zusammengefasst sind die Jäger vor Ort und der Kanton mit den Anlagen sehr zufrieden. In allen Fällen wurden die Unfälle sehr stark reduziert. Weitere Warnanlagen sind in Planung. Ab dem kommenden Jahr melden die Jäger die Strassenunfälle digital auf einer Karte. Die letzte Verantwortung liegt jedoch bei den Verkehrsteilnehmern.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)



**online gutscheincode: fun21**

**50%\***

**discountfit.ch®**

**jetzt sofort easy online anmelden!**

**discountfit.ch**  
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur **39.-/monatlich!** fitness & lifestyle für alle! bis bald...  
gratis anrufen 0800 027 027  
info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)

**relnach ag**  
aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

**info und abo-einschreibungen**

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

\* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich  
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft  
- mindestlaufzeit 12 monate  
+ einschreibung einmalig chf 30.-  
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten  
- anbot gültig bis 31.12.2021

**nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr**

### Der Rettungsdienst am Asana Spital Menziken – die täglichen Helden ...



Er leistet jährlich ca. 1'700 Einsätze und stellt somit die Notfallversorgung in 16 Gemeinden rund um das Asana Spital Menziken sicher. Alle Einsätze werden von der Kantonalen Sanitätsnotrufzentrale Telefon 144 in Aarau koordiniert. Das Rettungsteam ist 24 Stunden / 365 Tage einsatzbereit. An Wochentagen steht tagsüber zusätzlich ein zweites Team im Einsatz.

#### Immer für Sie da

Der Leistungsauftrag des Rettungsdienstes umfasst alle Massnahmen zur Erhaltung der Vitalfunktionen, zur Vermeidung von Sekundärschädigungen und zur Linderung von Schmerzen. Das übergeordnete Ziel ist die kompetente Durchführung aller nötigen Massnahmen vor und während dem Transport bis zur Übergabe im Zielspital. In der einsatzfreien Zeit unterstützen die Mitarbeitenden des Rettungsdienstes die verschiedenen Abteilungen des Spitals Menziken in der Patientenversorgung und Betreuung. Vor allem in den Bereichen Notfallstation, Anästhesie und auf den Akutabteilungen sind die Mitarbeiter des Rettungsdienstes regelmässig unterstützend tätig, wobei unabhängig von der Tätigkeit immer sichergestellt wird, dass bei

einem Einsatz unverzüglich ausgerückt werden kann.

Jedes Team ist durch mindestens eine/n Rettungssanitäter\*in (Anerkennung Stufe HF) besetzt. Zeitweise kommen auch Rettungssanitäter\*innen mit Zusatzausbildung NDS Anästhesiepflege zum Einsatz, welche über erweiterte medizinische Kompetenzen verfügen.

#### Gute Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen

Wir pflegen einen intensiven Kontakt mit Partnerorganisationen: den Feuerwehren im Einsatzgebiet, der Regionalpolizei Aargau Süd und der Kantonspolizei Aargau. In regelmässigen Übungen werden gemeinsame Einsätze simuliert und Abläufe trainiert.

#### Ausbildung zum Rettungssanitäter

Wir sind auch ein anerkannter Ausbildungsbetrieb für die Ausbildung zum/zur dipl. Rettungssanitäter\*in HF. Für mehr Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Berufsbildungsverantwortliche marion.somains@spitalmenziken.ch oder die Teamleiterin Rettungsdienst: barbara.eberle@spitalmenziken.ch.

Asana Spital Menziken AG

Spitalstrasse 1

info@spitalmenziken.ch

www.spitalmenziken.ch



## Mikronährstoffe



Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe sind sogenannte Mikronährstoffe. Sie sind keine Energielieferanten wie die Makronährstoffe, zu denen man Fette, Kohlenhydrate und Eiweiße zählt, sondern sind verantwortlich dafür, dass Letztere überhaupt verwertet werden können. Sie sind unabdingbar für diverse Stoffwechselläufe im Körper, sie beugen Krankheiten vor, indem sie das Immunsystem unterstützen, und sie können bei verschiedenen Krankheitsbildern wie beispielsweise Allergien, Asthma oder Kopfschmerzen eine positive Wirkung haben.

Obwohl uns ein riesiges Angebot an Nahrungsmitteln umgibt, treten Fehl- und Mangelernährung häufiger auf, als man denkt. Diese werden oft erst im fortgeschrittenen Stadium erkannt, wenn die körpereigenen Reserven total erschöpft sind.

Eine ausgewogene Ernährung mit frischen Früchten und reichlich saisonalem Gemüse ist sehr wichtig, doch nicht immer ausreichend. Es ist entscheidend, dass die Aufnahme und Verarbeitung der Mikronährstoffe im Körper richtig funktionieren. Diese Prozesse sind abhängig von verschiede-

nen biochemischen Faktoren, werden aber auch durch unsere Umwelt und unsere Lebensumstände beeinflusst. Zum Beispiel wirken sich Sport oder Stress stark auf den Nährstoffbedarf aus, ebenso gewisse Vorerkrankungen wie Diabetes oder Bluthochdruck. Berücksichtigt werden müssen auch verschiedene Lebensphasen wie das Wachstum bei Kindern oder bei Frauen eine eventuelle Schwangerschaft. Überall hier braucht es für eine optimale Versorgung eine Anpassung der Zufuhr von Nähr- und vor allem von sogenannten Mikronährstoffen.

Um einen Überblick über die individuellen Nährstoffbedürfnisse zu bekommen, eignet sich die Methode der Haarmineralanalyse sehr gut. Dabei werden einige Haare abgeschnitten, die dann zur Analyse ins Labor geschickt werden. Mit dieser schmerzfreien Methode kann man aufzeigen, wie die individuellen Mikronährstoffdepots im Körper gefüllt sind und wo noch Nachholbedarf oder allenfalls eine Überversorgung besteht.

Mit den individuellen Mischungen von Microcare können wir auf alle Bedürfnisse eingehen. Anhand der Analysenergebnisse und einem vertieften Beratungsgespräch stellen wir die persönliche Mischung zusammen. Die schmackhafte Granulatform kann gut geschluckt werden und stößt auf eine große Akzeptanz.

Gerne beraten wir Sie bei Fragen zum Thema persönlich und unterstützen Sie bei der Therapie.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

## Der Belegarzt

Als Belegarzt behandelt man den Patienten von der ersten Konsultation ab, begleitet ihn während der gesamten Therapie bis zum hoffentlich erfolgreichen Behandlungsabschluss. Der Patient / die Patientin hat einen Ansprechpartner, auch gegebenenfalls während eines stationären Aufenthaltes im Spital. Der Belegarzt visitiert seine Patienten täglich und ist für die Assistenzärzte, welche den Patienten im Spital mitbetreuen, jederzeit erreichbar. Es gibt somit keinen Informationsverlust an den Schnittstellen in einem Spitalbetrieb, die sonst nicht selten sind.

Der Belegarzt oder die Belegärztin wechselt auch nicht alle paar Jahre die Stelle, sondern ist meist selbständig und dadurch dauerhaft mit seinen / ihren Patienten verbunden.

Dieses System, das es vor 16 Jahren in Deutschland noch nicht gab, war der entscheidende Grund, warum ich mich entschied, in der Schweiz zu arbeiten. Als angestellter Chefarzt oder Oberarzt in Deutschland durfte man die Patienten damals zwar operieren, aber weder nachbetreuen noch eine nicht operative Therapie kontrollieren. Dafür waren die selbständigen Orthopäden oder Chirurgen zuständig, welche wiederum nicht oder kaum operieren durften. Dies widerspricht dem ärztlichen und vor allem dem chirurgischen Selbstverständnis komplett, den Patienten von der ersten Konsultation bis zum Abschluss des gesundheitlichen Problems zu begleiten. Man konnte seine Behandlungsergebnisse nicht kontrollieren, von daher fiel auch eine gewisse Erfolgskontrolle weg.

Inzwischen gibt es diese Möglichkeiten in Deutschland glücklicherweise. In der Schweiz ist man jedoch daran, ein bewährtes System der Patientenversorgung zunehmend zu torpedieren und Dinge vom Ausland zu übernehmen, welche ihre negativen Folgen schon seit mehreren Jahren bewiesen haben.

Das Gesundheitssystem wurde in den vergangenen 25 Jahren in Deutschland «kaputtgespart», die Folgen sieht man jetzt in der Coronakrise umso deutlicher. Warum man dieses kaputte System als Vorbild für die Schweiz nimmt, bleibt ein Geheimnis der politischen Entscheidungsträger.

Viele Dinge sind im Gesundheitswesen zu teuer. Es besteht vielerorts, vor allem wo sich Privatversicherte behandeln lassen, ein Überangebot an Ärzten, eine dadurch bedingte Überdiagnostik und als Ergebnis eine Übertherapie. Andererseits findet man in vielen Regionen kaum noch einen Hausarzt oder eine Hausärztin.

Es gäbe genug Dinge im Gesundheitswesen anzupacken und zu korrigieren.

Autor: Dr. Michael Kettenring



**Wir wünschen Ihnen allen  
eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr.**

#### Erscheinung 2022

05. Januar	06. Juli
02. Februar	03. August
02. März	07. September
06. April	05. Oktober
04. Mai	02. November
01. Juni	07. Dezember

**Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.**

**Die Zeitung  
mit Mehrwert**

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)  
[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) | [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) | [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)  
Büro-Öffnungszeiten: 08.00 – 11.30 Uhr, 13.00 – 16.30 Uhr | Freitag bis 11.30 Uhr



Gemeinde  
Gontenschwil

#### Sammelstelle beim Chorlihus

Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr  
Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

Die Sammelstelle bleibt am 2. Januar,  
13. April und 24. Dezember 2022 geschlossen.

#### Alteisen / Buntmetalle

Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrrichtabfuhr mitgeben.

#### Altglas

Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

#### Altpapier

Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

#### Aluminium/Weissblech-Büchsen

Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel entfernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

#### Batterien

Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren

können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

#### Bauschutt

Kleinmengen bis 100l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

#### Elektro-/Haushaltgeräte,

#### Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

#### Grünabfuhr

Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrrechtsammelplätzen in Bündel (100 x 50 x 50 cm / max. 25 kg) oder in geeigneten Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können bei der Dorfmetzg Moser Markus, beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle! Daten: **13. Januar**

Zum  
Heraustrennen  
und Aufbewahren!  
**Entsorgung 2022**



# Entsorgungskalender 2022



Gemeinde  
Gontenschwil

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		


	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

 Kehricht

 Häckseldienst

 Grünabfuhr

Weihnachtsbäume gratis: 13. Januar

(Weihnachtsbäume gratis), 27. Januar, 10./24. Februar, 11./24. März, 7./14./21./28. April, 5./12./21./28. Mai, 2./9./16./23./30. Juni, 7./14./21./28. Juli, 4./11./18./25. August, 1./8./15./22./29. September, 6./13./20./27. Oktober, 3./10./17./24. November, 8./22. Dezember

#### Häckeldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **7. März, 11. April, 3. Oktober, 21. November.** Anmeldungen für den Häckeldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

#### Hauskehr

Die Kehrtafelfahrt ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrtafel-sammelplätzen in Kehrtafelsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25kg Gewicht bereitzustellen und mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehrtafel erst am Abfuhrtag bereitzustellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrtafelsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzger Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

#### Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

#### Kaffee kapseln

Für die Entsorgung von Kaffee kapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

#### Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren- und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

#### Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

#### Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommes-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.

#### Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

#### Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrtafel-fahrt mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzger Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

#### Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.

## Erdgas/Biogas – die freundliche Energie für das obere Wynental



#### Wynagas AG

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch  
www.wynagas.ch



#### Liebe Kundschaft

Für die grossartigen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2021 möchten wir uns herzlich bedanken.

Das Team der Schreinerei W. Wälti AG wünscht ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben sie gesund.



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch



Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch





## Exklusiver Weihnachtswein: Liano Sangiovese-Cabernet Sauvignon Rubicone IGT 75cl



**PRODUZENT:**  
Cesari Umberto

**LAND:**  
Italien

**REGION:**  
Emilia Romagna

**TRAUBEN:**  
30% Cabernet Sauvignon,  
70% Sangiovese

**GESCHICHTE**  
Der Liano ist einem kleinen, charakteristischen Dorf in den Hügeln von Castel S. Pietro, in der Emilia Romagna, gewidmet.

John Grisham war vom Liano so beeindruckt, dass er ihn in seinem Buch «The Broker» verewigt hat.

### AUSBAU

Nach dem Entbeeren und Pressen werden die Trauben zur Gärung in speziellen Behältern gelagert, in denen der Trester fortwährend überschwemmt wird.

Nach dem Abstich des Mostes wird der Wein während 6 Monaten in Fässern von 50/60 hl gelagert,

dann wird er in Fässer von 5 hl aus Alliers-Eiche umgefüllt, in denen er weitere 12 Monate reift. Zur Verfeinerung lagert er ein weiteres Jahr in der Flasche.

### CHARAKTER

Der Liano präsentiert sich in einem klaren Rubinrot mit granatroten Reflexen; eindrucksvolles Bouquet, sehr intensiv und anhaltend mit Noten von Vanille, reifen Früchten und Gewürzen.

Strukturstarker, geschmeidiger, harmonischer Wein.

### PASST ZU

Rotem Fleisch, Lamm, Wild und Grilladen.



Beni Wiler  
Kellermeister  
und Weinkenner

Marktleiter  
Rio Getränkemarkt  
Menziken

**Dieser exklusive Wein ist im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich: CHF 26.50 statt CHF 29.90.**

## Keep it simple: Happy Grilling Holidays



«Oh, du Fröhliche» nähert sich – dabei müsste es eigentlich «Oh, du Stressige» heissen. Damit Du dem Stress dieses Jahr entfliehen kannst, haben wir die perfekte Lösung für Dich.

Du willst jemandem eine Freude bereiten und suchst nach einer flexiblen, aber dennoch individuellen Geschenkidee? Dann bist Du bei uns genau richtig. Unsere Profis beraten Dich gerne und finden mit Dir gemeinsam das beste Geschenk für Deine Liebsten. Wenn Du nicht sicher bist, was Du genau schenken sollst, eignet sich ein Gutschein vom Grillcenter oder von unserer hauseigenen Grillschule in Dürrenäsch bestens.

Happy Grilling Holidays. Weihnachten wird dieses Jahr so richtig heiss. Das Grillcenter Dürrenäsch hat für «fast» alle Grillwünsche das passende Geschenk bereit.

### Grillkurs-Gutscheine



In unserer Grillschule in Dürrenäsch bieten wir unterschiedliche Grillkurse für Frau und Mann an. Ob Du nun Deine Fähigkeiten am Grill verbessern möchtest oder nicht weisst, welches Grillsystem zu Dir passt: Bei unseren Grillkursen bist Du so oder so richtig.

### Gutscheine vom Grillcenter Dürrenäsch



Schenke mit einem Gutschein unseres Grillcenters Freude. Ein echter Grillmeister freut sich immer darüber. Der Gutschein kann für das gesamte Grill- und Grillzubehör-Sortiment im Grillcenter Dürrenäsch eingelöst werden.

Alle Informationen findest Du unter: [www.grillcenter.ch](http://www.grillcenter.ch)

## Diabetes mellitus bei der Katze (Zuckerkrankheit)

*Die Besitzer der 9½-jährigen Katze sind schon sehr gut auf die Konsultation vorbereitet und sagen mir gleich zu Beginn, dass sie vermuten, ihre Katze habe die Zuckerkrankheit. Schon seit einiger Zeit trinke sie viel mehr und gehe dadurch auch öfters aufs Kistchen. Sie hat an Gewicht verloren, war früher mit 5,8kg etwas übergewichtig, nun wiegt sie noch 4kg. Ihr Fell ist struppig und die Haut schuppig, sie frisst schlecht und auf die Nachfrage bestätigen sie mir auch, dass der Urin auf dem Katzenkistenboden klebrige Spuren hinterlässt.*



Wer sich traut, kann einfach den Finger in den Katzenurin tunken und daran lecken: Ist er süß, dann ist der Verdacht auf Diabetes mellitus gegeben, denn dann hat die hohe Blutzuckerkonzentration die Nierenschranke überschritten und kann im Urin nachgewiesen werden. Wir ziehen es aber vor, den Blutzuckergehalt mit einem Blutuntersuch und den Zuckergehalt im Urin mit einem Teststreifen zu bestimmen. Zum Ausschluss weiterer Erkrankungen oder Ursachen werden noch zusätzliche Blutwerte bestimmt. Zu Beginn meiner Tätigkeit haben wir den Besitzern ein Diätfutter zum Ausprobieren mitgegeben und von einer Insulinbehandlung abgeraten. Zu kompliziert, zu aufwändig und zu erwartende Komplikationen waren der Grund. In der Zwischenzeit hat sich aber auch in der Tiermedizin und bei den Tierbesitzern einiges verändert. Zwar schrecken die meisten noch zurück, wenn wir ihnen erklären, dass sie nun 2x täglich ihrer Katze

eine Spritze machen müssen. «Das kann ich nicht!» bekommen wir oft zu hören, denn sie wissen gar nicht wozu sie eigentlich fähig sind. Die meisten Tierbesitzer können wir zumindest zu einem Versuch überzeugen und sie sind sehr stolz darauf, wenn das dann auch gelingt. Wenn's nicht klappt, weil die Katze sehr unregelmässig frisst, das Diätfutter nicht akzeptiert, tagelang nicht nach Hause kommt oder andere zusätzliche Krankheiten erkannt werden, können wir das Ganze immer noch abbrechen. Die Kosten für die Therapie (Diätfutter, Insulin, Spritzen und Nadeln und regelmässige Untersuchungen) halten sich in Grenzen. Langsam muss man sich an die richtige Dosierung herantasten und Tages-Blutzuckerkurven ermitteln. Einige Besitzer kaufen sich sogar ihr eigenes Blutzuckergehärt, um die Werte regelmässig zu überprüfen. Die Besitzer der obengenannten Katze hatten bereits ein Blutzuckermessgerät zu Hause und wir haben sie in der Praxis instruiert, damit sie dann die Blutzuckerkurve selbständig messen und aufzeichnen können. Wie der Fall sich weiterentwickelt und über die Ursachen von Diabetes mellitus lesen sie in der nächsten Ausgabe des Dorfheftli.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Küng, 6215 Beromünster, [www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Der Regenwurm – Ein stiller Bodenverbesserer



Nach einem Regen sieht man auf Wegen oft zahlreiche Regenwürmer. Das Regenwasser hat ihre Wohnröhren überflutet und sie nach oben getrieben, sonst wären sie im Boden erstickt. Bald verschwinden sie wieder, denn Licht und Trockenheit sind für diese Tiere tödlich: An der Luft trocknen sie rasch aus und das Sonnenlicht verbrennt ihre dünne, schleimige Haut.

Oberflächlich betrachtet ist der Regenwurm ein bis 30 cm langes, beinloses Lebewesen, bei dem man auf den ersten Blick weder vorn noch hinten unterscheiden kann. Beim genaueren Hinsehen zeigen sich aber einige charakteristische Besonderheiten. Da sind die mehr als 100 Körperringe (= Segmente). In jedem Segment sind vier paarige Borsten, die die Fortbewegung unterstützen. Im vorderen Körperdrittel fällt eine hellgefärbte Verdickung auf, der Gürtel. Er spielt bei der Fortpflanzung eine grosse Rolle.

Das Körperende mit der Mundöffnung ist spitz zulauend. Das Hinterende ist stumpf. Bei einem kriechenden Regenwurm kann man wellenförmige Bewegungen beobachten, die über den ganze Körper laufen. Dafür sind Längs- und Ringmuskeln verantwortlich, die abwechselnd in Aktion treten. Dank dieser Muskulatur und den Borsten, mit denen sie sich im Boden festhaken, können sich Regenwürmer gut durch den Boden graben und genauso gut vorwärts wie rückwärts kriechen. Obwohl der Regenwurm keine eigentlichen Sinnesorgane besitzt, ist er zu erstaunlichen Reizwahrnehmungen fähig: Er kann riechen, schmecken und verschiedene Temperaturbereiche unterscheiden. Augen hat der Wurm keine. Dafür besitzt er

Lichtsinnzellen über die gesamte Körperoberfläche und kann so das Sonnenlicht meiden.

Regenwürmer sind Zwitter, das heisst für die Fortpflanzung bildet jeder Wurm sowohl Eizellen als auch Spermien. Regenwürmer können sich aber nicht selbst befruchten, müssen sich paaren und legen sich gegenläufig nebeneinander. Dabei tauschen sie ihre Spermien aus, die in einer Samentasche im Körperinneren gespeichert werden. Sobald die Eizellen reif sind, sondert der Gürtel einen Schleimring (= Manschette) ab, in die der Wurm ein Eipaket abgibt. Während sich das Tier aus der Manschette herauswindet, befruchten die gespeicherten Spermien die Eizellen. Die abgestreifte Manschette erhärtet an der Luft zu einer Kapsel, aus der nach einigen Wochen ein etwa 1 cm langes Würmchen schlüpft.

Regenwürmer haben viele Feinde, wie Vögel, Igel, Mäuse und viele andere Tiere. Sie sind sehr nahrhaft und haben weder Knochen noch Kalkschalen. Bleibt bei einem Wurm nach einer Fressattacke das Vorderende zurück, so vermag der Regenwurm ein neues Hinterende zu regenerieren durch Bildung von neuen Segmenten.

Regenwürmer sind überwiegend nachtaktiv. Sie ernähren sich von abgestorbenen, verfaulten Pflanzenteilen. Diese werden bei der Passage durch den Verdauungstrakt als Wurmkot meist an den Öffnungen der Ausgänge ausgeschieden. Durch das Graben wird der Boden durchmischt, gelockert und damit das Eindringen von Regenwasser erleichtert. So sorgen Regenwürmer für eine Durchlüftung des Bodens und transportieren Nährstoffe von unten nach oben. Zum anderen nehmen sie die oft sauren Stoffe des Bodens auf und neutralisieren sie durch ihre Verdauung. So verwandeln sie die Pflanzenreste in kostbaren Humus und düngen auf diese Weise den Boden.



# GONTENSCHWILER ADVENTSPFAD 1. BIS 31. DEZEMBER 2021

Besuchen Sie die liebevoll gestalteten Posten, lassen Sie sich von der weihnachtlichen Stimmung in unserem Dorf verzaubern.

## Adressen für Ihre Routenplanung:

Nicole Bürgin  
Melanie Hauer und Kai Becker  
Noemy und Daniel Müller, Irene und Samuel Müller  
Vreni Hunziker  
Martina Rupp und Nick Bühler  
Bluemetrümlin, Sabine Holliger  
Familie Racki  
Vevey Rose  
Marianne und Jean-Louis Velati  
Helen Dietsche und Bruno Seiler  
Trudi und René Meier  
Fabienne Hunziker und Reto Meier  
Klinik im Hasel  
Sabrina und Marcel Burkhalter  
Bäckerei Sollberger  
Familie Durrer  
Bruno Wiederkehr  
Schreinerei Jörg Bolliger AG  
Fahrschule Bolliger  
Hintermann Gartengestaltung GmbH  
Sandra Kurth  
Dorfmuseum Gontenschwil Haller Alexandra  
Familie Gautschi  
Familie Hintermann  
Karin Hunziker  
Familie Parthitelli  
Delia und Adrian Küng, Ruth und Kurt Gautschi  
Hans und Karin Jäggle  
Familie Markus Müller  
Familie Wildi, König & Co AG - TV & Multimedia  
Lotti Hasler  
Erika Neuenschwander  
Conny und Roland Hürzeler  
Ferienzentrum Wannental  
Familie Dätwyler  
Rita und Heinz Businger

Aebnet 1246  
Ankengasse 377  
Bergstrasse 284  
Bergstrasse 661  
Birch 49  
Dorfstrasse 421  
Geissenkragen 155  
Gulibächliweg 858  
Gulibächliweg 859  
Haldenstrasse 130  
Haldenstrasse 1310  
Haldenstrasse 478  
Hasel 837  
Hettligen 647  
Hinterdorfstrasse 389  
Hinterdorfstrasse 448  
Hinterfeldstrasse 577  
Industriestrasse 1313  
Industriestrasse 1313  
Industriestrasse 1315  
Kesslergasse 543  
Kirchrain 168  
Moränenweg 133  
Musterplatzstr. 614  
Musterplatzstrasse 96  
Obere Egg 203  
Obere Egg 204  
Obere Egg 680  
Reihag 331, Walde  
Reinacherstrasse 573  
Rosengartenstr. 581  
Tannenmoosstr. 620  
Untere Egg 542  
Wannental 953  
Wilistrasse 240  
Wilistrasse 250

Weihnachtsbäume aus Nielen, Keramikugeln, Engel  
Weihnachtsplätzli im Garten  
Fensterbild  
Gartenpavillon im Lichterglanz  
Dekorierete Badewanne  
Schaufenster dekorieren  
Waldweihnachten  
Weihnachtlicher Eingang

Im Briefkasten wird für alle etwas Süßes bereitliegen  
Adventsbäckerei gemeinsam mit Nachbarn  
Adventsbäckerei gemeinsam mit Nachbarn

Grosses Schattenbild  
Wichtelleckereien  
Weihnachtsbaum und Lichter mit Gebäck und Tee  
Schlittenfahrt unterm Sternenhimmel  
Gemeinsam grosser Weihnachtsbaum  
Gemeinsam grosser Weihnachtsbaum  
Selbstgebasteltes Fenster mit Motiv  
Weihnachtsbaum mit Beleuchtung  
Fensterbild  
Zipfelparade  
Hüslidorf in den verschneiten Bergen  
Lichter Zauber  
Krippenfiguren aus Holz von Bildhauer

S'chrumme Tannebäumli  
Sternen und Laternen

Fensterbild mit Seidenpapier, Schneemann mit Kindern  
Zauberwald  
Änet am Haag



Der Vorstand aargauSüd von links: Niklaus Boss, Emil Huber, Karin Faes, Denise Geiser, Andreas Mäder, Martin Grütter, Bruno Rudolf. Foto rechts: der abtretende Martin Widmer mit Karin Faes.



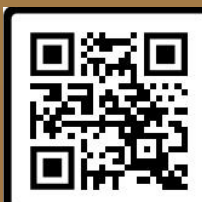
## Führungswechsel bei aargauSüd impuls: Karin Faes übernimmt Präsidium

(psi.) – Die Abgeordneten des Gemeindeverbandes aargauSüd impuls haben an ihrer Herbstversammlung in Birrwil ihr Präsidium und drei Vorstandssitze neu bestellt. Das Präsidium übernimmt ab Januar 2022 Karin Faes, Grossrätin und Unternehmerin aus Oberkulm. Sie folgt auf Martin Widmer, der sein Amt nach 9 Jahren abgibt und den Vorstand verlässt. Aus dem Vorstand zurückgetreten sind auch Peter Lenzin, Gemeindeammann Beinwil am See, und Peter Fischer, VR-Präsident Fischer AG Reinach. Für sie rücken nach: Denise Geiser, Vizeammann Oberkulm, Niklaus Boss, Gemeindeammann Teufenthal und Martin Grütter, Gemeinderat Beinwil am See. Vizepräsident von aargauSüd impuls bleibt Bruno Rudolf, Grossrat und Gemeinderat Reinach. Die Leistungen der abtretenden Vorstandsmitglieder wurden von der Versammlung mit Applaus und einem Geschenk gewürdigt.

Martin Widmer führte durch die ordentlichen Traktanden und wies besonders auf zwei Geschäfte hin. Das «Tool zum regionalen Siedlungsgebietsmanagement» sei zum Vorbild für andere

Regionen geworden und das Projekt «Impuls Zusammenleben aargauSüd» konnte in den Regelbetrieb überführt werden. Als grossen Erfolg bezeichnete Widmer die Realisierung des Höhenweges aargauSüd, ein Projekt, welches dem Präsidenten ein Herzensanliegen war. Die Rückmeldungen seien durchaus positiv, erklärte Widmer, und die Wanderbroschüre sei bereits in der zweiten Auflage erschienen.

Nach dem statuarischen Teil kamen die Abgeordneten in Genuss eines Referates von Kurt Haerri, Birrwil. Der Referent ist in Birrwil aufgewachsen und wohnt auch wieder im Dorf. Er hat über dreissig Jahre im Management der Firma Schindler gearbeitet und unter anderem das China-Geschäft des Liftbauers geleitet. Während zehn Jahren lebte er in Shanghai. Härry zeigte auf, wie rasch sich China zur grossen Wirtschaftsmacht entwickelt hat. Besonders interessant waren seine Ausführungen zu den Menschen und der Kultur Chinas. Haerri erklärte die Unterschiede der Chinesen zu uns Europäern im Handeln und Denken sehr eindrücklich.



Adventspfad Karte  
zum Scannen





Das nächste Dorfheftli erscheint am

## Mittwoch 5. Januar

Redaktionsschluss  
Freitag, 31. Dezember, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

  
**Unterkulm**  
Mini Wahl im Wynetal

## Weihnachtsmarkt Unterkulm

Freitag, 10. Dezember 2021

*Markt ist ein Erlebnis pur  
mit Tradition und Kultur*



**100% natürlich  
NÄHEN**

bis **500 CHF**  
sparen  
+ ECO Plant Bags  
aus Schweizer Leinen  
mit Pflanzenset  
geschenkt.

**BERNINA**  
made to create

Aktion im Schweizer Fachhandel bis  
31.12.2021 oder solange Vorrat.

Ihr zertifizierter Fachhändler!

**rschiber**  

**Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee**

Neudorfstrasse 2  
5734 Reinach

062 771 31 73 – [www.rschiber.ch](http://www.rschiber.ch)  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



## Eine Geschichte ohne Geschichte

Die Marke SATURA der Stiftung Satis in Seon steht für hochwertige, nachhaltige Produkte, welche die Natur erlebbar machen. Augenfällig ist die Formensprache von Meisen-, Igelbox & Co. Sie tragen die Handschrift der Designer Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein.



Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein von Mizko Design gestalten für die Stiftung Satis die SATURA-Produkte.

(Eing.) – In der Begegnung mit Sarah Hügin und Benedikt Löwenstein wird rasch klar: Das passt zwischen den beiden. Privat wie beruflich. Seit über zehn Jahren sind sie ein Paar, seit bald zehn Jahren führen sie die Agentur Mizko Design mit den Schwerpunkten Produkte- und Verpackungsgestaltung sowie visueller Kommunikation. «Sarah ist der Kreativkopf. Sie hat schnell ein Bild vor Augen, in welche Richtung es gehen könnte. Zudem ist sie gut im Organisatorischen», findet Benedikt Löwenstein. «Ich gebe gerne Gas mit einer Idee. Beni weist den Weg und kümmert sich um die Details», so Sarah Hügin.

### «Kreativität ist Übungssache»

Diese Aussage machte Benedikt Löwenstein in einem früheren Interview. «Design Thinking» ist denn auch in aller Munde. Es beschreibt eine Herangehensweise an eine Aufgabe. Benedikt Löwenstein: «Es geht darum, nicht in gewohnten Bahnen zu denken. Nicht das Offensichtliche zu akzeptieren, sondern sich zu fragen, ob es nicht noch eine bessere Lösung gäbe. Und schliesslich im richtigen

Moment den Punkt zu setzen.» Dass dies dem Duo von Mizko Design gelingt, beweisen die zahlreichen Auszeichnungen für ihre Entwürfe. Mizko Design? «Dieser Name fiel uns nach einem Brainstorming einfach zu. Er funktioniert. Warum also sollten wir dazu noch eine Geschichte erfinden?»

### Vom Prototyp zur Kollektion

Die Stiftung Satis gelangte vor drei Jahren an Mizko Design mit dem Anliegen, einen Nistkasten-Prototypen zu überarbeiten. «Wir waren schnell begeistert vom Elan in der Geschäftsleitung der Stiftung Satis, der Motivation und Unkompliziertheit», erinnert sich das Designerpaar: «In diesem Umfeld geht es nicht um das Produkt allein, sondern um das Wohl der Menschen, die es herstellen.» Sarah Hügin: «Die Herausforderung besteht darin, dass das Produkt machbar ist für die Klientel von Satis. Es soll eine coole, sinnstiftende Arbeit sein, nicht bloss ein repetitives Schaffen.» Benedikt Löwenstein: «Letztlich ist es auch für uns spannender, wenn wir gewisse Leitplanken bei der Produkteentwicklung haben. Einfach einen Stuhl zu designen ist schwieriger als beispielsweise einen Stuhl mit der Materialvorgabe Metall und Holz.» Seit dem Nistkasten-Projekt ist die Satura-Kollektion stetig gewachsen. Ziel der Marke ist es, für jede Jahreszeit ein Produkt für Mensch und Natur anbieten zu können. Dies auch, damit zum Beispiel teurere Komponenten wie die Kamera zur Tierbeobachtung ganzjährig genutzt werden können.



**Kinderkrippe** 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

**Ihre Kinder im Mittelpunkt** und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:  
Kindertagesstätte Pink Panther  
Alte Strasse 47  
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77  
E-Mail [info@pink-panther.ch](mailto:info@pink-panther.ch)  
Homepage [www.pink-panther.ch](http://www.pink-panther.ch)



**Freude an Details aber auch an Hochbauten machen uns zu einer vielseitigen Firma**

*Willi Sommerhalder*



*Holz- und Treppenbau  
5728 Gontenschwil*

Tel. 062 773 18 25 Fax 062 773 18 54

*Frohe Festtage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr*



*Pascal Bolliger*  
**Innenausbau**

Schreinerarbeiten | Renovationen | Umbauten

Tel. 076 575 87 22 | [www.schreiner-arbeit.ch](http://www.schreiner-arbeit.ch)

**EICHENBERGER**  
**GEBÄUDETECHNIK AG**

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach  
Telefon 062 771 25 71

[info@egtag.ch](mailto:info@egtag.ch)  
[www.egtag.ch](http://www.egtag.ch)



**REINACH**



**WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.**

## VHS Wynental wünscht eine besinnliche Adventszeit

*Die Vorweihnachtszeit hat begonnen. Die Lichter leuchten, der Duft der Mandarinen, Lebkuchen und Guetzi liegt in der Luft. Wir bedanken uns für das Interesse an unseren Kursen und wünschen von Herzen eine schöne und besinnliche Adventszeit und frohe Festtage.*

**Martin Dean: Lesung:** Dienstag, 14. Dezember 2021, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Teilnahme auch ohne Anmeldung möglich. **Aquarell malen für Anfänger und Fortgeschrittene (neu 2 Kurse):** Kurs 1: jeweils Montag, 10./17./24. Jan., 14./21./28. Febr., 14.00 – 16.30 Uhr, 6x. Kurs 2: jeweils Dienstag, 11./18./25. Jan., 15./22. Febr., 1. März 2022, 19.00 – 21.30 Uhr, 6x. Menzoschulhaus Menziken, Kosten Fr. 290.00. Anmeldung bis 20. Dezember 2021.



**Werken mit Holz (nur noch wenige Plätze):** Mittwoch, 16. Feb. 19.00 – 22.00 Uhr, Samstag, 26. Feb. und 5. März 08.30 – 15.00 Uhr. Pfrundmattschulhaus Reinach, Kosten Fr. 270.00. Anmeldung bis 1. Februar 2022. **Fruchtbrände:** Freitag, 18. Februar 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 17.45 Uhr. Rückkehr ca. 21.00 Uhr, Kosten Fr. 60.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 4. Februar

2022. **Pralinés aus edler Schokolade – selbstgemacht! (Zusatzkurs):** Samstag, 12. Februar 2022, 09.00 – 13.00 Uhr. Kursraum Biascoretti, Menziken, Kosten Fr. 150.00 inkl. Material. Anmeldung bis 4 Februar 2022. **Sehen und Festhalten mit der Kamera** (Kurs bereits voll). **Resilienz – gekonnt aus dem Stress:** Montag, 14./21./28. März 2022, 19.30 – 20.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 75.00. Anmeldung bis 28. Februar 2022. **Besuch des Erdbebensimulators – ETH Zürich:** Freitag, 18. März 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.00 Uhr. Rückkehr ca. 18.00 Uhr, Kosten Fr. 65.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 26. Februar 2021. **Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke deutscher Politik:** Donnerstag, 24. März 2022, 19.30 Uhr. Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 1. März 2022, spontaner Besuch auch möglich. **Besichtigung Logistikzentrum Brack.ch:** Dienstag, 05. April 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.30 Uhr. Rückkehr ca. 17.00 Uhr, Kosten Fr. 40.00 inkl. Carfahrt und Führung. Anmeldung bis 21. März 2021. **Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe:** Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 10. Mai 2022.

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/>  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## Weihnachtskarten & Kalender

selber gestalten auf [www.schuech.ch](http://www.schuech.ch)

**schüch**  
verlag

Karten für jeden Anlass



**10%**  
Rabatt auf Ihre Bestellung  
mit dem Gutschein:  
DH2112F7pet

Schüch-Verlag AG · 5728 Gontenschwil  Aus Ihrer Region  Zufriedene Kunden




**E.+W. BERTSCHI AG**

Spenglerei · Sanitär · Heizungen  
Blitzschutzanlagen · Zentralstaubsauger

5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

**Badezimmer**  
Reparaturen und Sanierungen

 Profitieren Sie von unserer  
langjährigen Erfahrung

## Top Online-Bericht im Oktober



Die Zeitung  
mit Mehrwert



8052 interessierte Leser

**Chäs-Chalet: Auf dem Eichberg  
Seengen ist angerührt**

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)



vorher nachher



## Der Coiffureberuf ist beim gesamten Team Handwerk und Herzensangelegenheit

*Nicht nur die aktuelle Mode spielt im Unterkulmer Coiffuresalon von Michèle Hennig und ihrem Team eine grosse Rolle. Ebenso wichtig ist die Frage: «Was steht dir am besten?» Die sechs Mitarbeitenden begleiten täglich Typveränderungen und holen mit Schnitt, Farbe und Styling das Maximum der Persönlichkeit für ein authentisches Aussehen heraus.*

(pte) – «Es gibt Momente im Leben, in denen man einfach etwas verändern möchte. Nach mehreren Jahren mit der gleichen Frisur beispielsweise» – wer mit Michèle Hennig spricht, spürt schnell ihre grosse Leidenschaft für den Coiffureberuf. «Als Fachpersonen schauen wir mit dem Blick von aussen auf den Menschen und können durch unsere grosse Erfahrung mit Typveränderungen beraten, ob gewelltes Haar vielleicht gerade die Persönlichkeit unterstützen würde, das Haar gekürzt werden sollte oder mit Extensions eine sofort sichtbare Veränderung des Looks erreicht werden kann», erklärt Michèle Hennig. Dies sind nur einige wenige Varianten, die möglich sind. Was passt optimal in die aktuelle Lebensphase? Auf diese Frage werden mit einer ausführlichen Beratung die Antworten

gesucht und gefunden. «Ich weiss von jedem meiner Teammitglieder, dass am Schluss das Resultat überzeugt», setzt Michèle Hennig auf das grosse Vertrauen und die vertiefte Ausbildung ihrer Angestellten. Als Mode- und Stilberaterin gibt sie ihr Wissen gerne weiter. «Wir haben immer wieder Neukunden, die extra wegen unserer Typveränderungen in den Salon nach Unterkulm kommen und unsere Stammkundinnen und Stammkunden schätzen die Möglichkeit, wegen dieses Angebotes nicht in einen grösseren Ort reisen zu müssen», freut sich die initiative Coiffeuse über die vielen positiven Rückmeldungen. Dass bei allen Arbeitsschritten top-hygienisch und top-aktuell gearbeitet wird, ist bei Michèle Hennig by Coiffure Peter in Unterkulm eine Selbstverständlichkeit.



**schilderboss.ch**  
Ihr Onlineshop wenn es um  
Weihnachtssticker geht.



Wirz Schriften AG  
Werbemanufaktur

ist auch

**schilderboss.ch**



Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten  
- Innenausbau  
- Einbauschränke  
- Renovationen  
- Fenster Holz-Metall  
- Haustüren  
- Zimmertüren  
- Badmöbel



**SPITEX ARSLAN**

Myrtenstrasse 22  
5737 Menziken  
077 904 59 89  
info@spitex-arslan.ch  
spitex-arslan.ch



- Betreuung und Pflege zu Hause
- Begleitdienst
- Entlastungsdienst
- Abklärung und Beratung pflegerische Leistung
- Besuchsdienst
- Fahrdienst
- Unterstützung im Haushalt
- Palliative Care



## Advent in der Gärtnerei Vogel in Seon

*In diesem Jahr haben die beiden kreativen Teams aus der Gärtnerei in Schafisheim und dem Blumenladen in Seon ihre Kräfte gebündelt und eine einzigartige, stimmungsvolle Adventsausstellung in Seon gestaltet. Das zusätzliche Zelt bot viel Raum für Kreativität.*

(fhu) – Mit einem Zelt wurde vor dem Blumenladen in Seon für eine erweiterte Ausstellungs- und Verkaufsfläche gesorgt. In diesem Jahr hat sich Martin Vogel gemeinsam mit seinem Team dafür entschieden, die Ausstellung ausschliesslich in Seon umzusetzen. Das einladende Ergebnis sowie das flackernde Feuer auf dem Vorplatz, lockte bereits am ersten Abend zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Sofort konnte man sich von der Adventsstimmung verzaubern lassen. Die passende Musik, der Kerzen- und Lichterschein sowie feine Düfte von frischem Grün oder frischer Orange boten dafür den richtigen

Rahmen. Dass auch elektrische Leuchtmittel durchaus Wärme und Gemütlichkeit in die heimische Stube bringen können, bewiesen die kreativen gestalteten Lampen sowie die floralen Lichtobjekte in Harmonie mit den feinen, in die Gestecke und Kränze verarbeiteten Lichterketten. Die vom kreativen Team gewählten Farbwelten ergänzten sich wunderbar und boten eine vielfältige Auswahl an weihnachtlichen Werkstücken, egal ob eher in kühleren oder in wärmeren Farben. Gemeinsam mit der Kundschaft freute sich das aufgestellte Team über die sehr gelungene Ausstellung und auf eine schöne Adventszeit.





**Wie immer das Leben spielt.  
Wir spielen mit.**

**Janosch Haller**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

**die Mobiliar**

1204769

**Wir sind gerade um die Ecke...**

**toppharm**  
Wyna Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Beatrice + Simon Wild, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57  
wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna

**W A L D  
GWUNDER**

*Auch dieses Jahr  
vergrössern wir  
unsere Verkaufsfläche  
um 100m<sup>2</sup>.*

*Mit Abstand am  
besten  
Weihnachts-Shoppern*

*Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch.*

**Weihnachts  
Wochen**  
2.12.-24.12.2021

**HERZOG KERZEN**  
seit 1888

Schellenrain 10 / 6210 Sursee  
www.herzogkerzen.ch

Nr. 21



**Leusibau Oberkulm: Ihr neues Bad aus einer Hand**

Seit acht Jahren steht der Name Leusibau für qualitativ hochwertige Umbauten von Liegenschaften. Besonders auf die Planung und Umsetzung von Badezimmern hat sich Silvan Leuenberger mit seinem kleinen Team spezialisiert, das über viel Erfahrung im Sanitär- und Heizungsbereich verfügt und im September um einen Mitarbeiter aufgestockt wurde.

(pte) – Im April 2013 hat sich Silvan Leuenberger (Bildmitte) mit der Selbstständigkeit im Baubereich einen Traum erfüllt. Seine Fähigkeiten als Maurer, Gipser und Plattenleger werden ergänzt durch Hannes Haller, der ausgewiesener Fachmann im Sanitär- und Heizungsbereich ist. Seit September komplettiert Dario Hunn das kleine Team, der als gelernter Dachdecker ebenfalls über Erfahrungen im Baubereich verfügt und sein breites Wissen im Bereich von Abdichtungen jeder Art einbringt. «Die Planung und Ausführung von Badezimmern macht uns besonderen Spass», weist Silvan Leuenberger motiviert auf eine Spezialität hin. «Von der Planung über die Wahl der Materialien, den Rückbau, die Heizungslösung, den passenden Bodenbelag bis hin zur letzten Silikonfuge des neuen Bades werden alle Arbeiten bei der Leusibau aus einer Hand erledigt, was von der Kundschaft sehr

geschätzt wird», erklärt der Inhaber das Vorgehen, das in der Regel nicht mehr als 14 Tage beansprucht. Dabei werden Kundinnen und Kunden jederzeit mit ins Projekt einbezogen, selbst wenn sie während der Bauphase in den Ferien weilen. Durch das breite Arbeitsfeld der Leusibau und das Hand-in-Hand-Arbeiten können Leerstunden vermieden werden. Trotzdem bleibt Zeit für Sanitäraufträge wie Boilerentkalkungen, die Installation von Wärmepumpen oder Serviceleistungen im Abwasserbereich. «Die Kundschaft möchte heute bei einem Bauprojekt nicht mehr mit vier bis fünf Handwerkern zu tun haben», stellt Silvan Leuenberger fest. Ein zeitgemässer Maschinenpark mit eigenem Bagger erleichtert die Arbeiten. Einen guten Ruf hat sich die Leusibau auch bei Wintergartenprojekten geschaffen, die mit der Reinacher Atrium AG ausgeführt werden. [www.leusibau.ch](http://www.leusibau.ch)



HAIR STYLING  
**ELISA**



Wir danken unserer Kundschaft für ihr Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hair Styling Elisa • Elizabeta Spagaj  
Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach  
062 771 71 77

**saalbau**  
reinach.ag  
Kultur für alle

Vorverkauf:  
★ www.saalbau-reinach.ch  
★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Zutritt nur mit Covid Zertifikat und QR Code, Ausweiskontrolle.**

**Pasta del Amore Show zäme**  
9. Dezember | 20.00 Uhr

**A-Live Santastic 2.0**  
11. Dezember | 20.00 Uhr

**Die Exfreundinnen SEKTe**  
17. Dezember | 20.00 Uhr

**Märlitheater Zürich Frau Holle**  
19. Dezember | 15.00 Uhr

**argovia philharmonic Neujahrskonzert**  
7. Januar | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von:

**ews** LocalPower  
**zum Schneggen** Hotel & Restaurant

**BOLLIGER GARAGE AG**

Dorfstrasse 700  
5728 Gontenschwil  
T 062 773 15 69

info@bolliger-garage.ch  
www.bolliger-garage.ch



DER NEUE PEUGEOT e-2008  
JETZT PROBEFAHREN



**PEUGEOT**

**le GARAGE**

Ihr Peugeot-Partner Reparatur + Service aller Marken auch für Wohnmobile



Hatten anlässlich der Saisonöffnung bereits alle Hände voll zu tun: Urs Zeder (links) und sein Helfer Enrico Zoccolillo.



## Waldegg-Sport ist bereit für die neue Wintersaison

Auf eine neue und tolle Skisaison mit hoffentlich wenigen coronabedingter Turbulenzen und Nebengeräuschen! Das hofft Urs Zeder vom Ski- und Snowboard-Fachgeschäft Waldegg-Sport in Menziken. Die traditionelle Saisonöffnung hat gezeigt: Die Lust auf Wintersport ist gross.

(tmo.) – Viele können es kaum erwarten, bis man sich die Ski und Snowboard wieder anschnallen kann, um bei «Pulver gut» und Sonnenschein den Wintersport in den Schweizer Bergen in vollen Zügen zu geniessen. Ungetrübte Wintersportfreuden beginnen meistens (wenn nicht immer) vor der eigentlichen Skisaison im Spätherbst. Zum Beispiel im Wintersport-Fachgeschäft Waldegg-Sport von Urs Zeder an der Sonnmattstrasse in Menziken. Dort wurden am ersten Novemberwochenende die Türen zum traditionellen Saisonstart geöffnet. Ein Samstag, der im Zeichen von Top-Angeboten für Auslauf-, Test- und Mietmaterial, aber auch für Saison-Neuheiten stand. Natürlich geht es bei der Sai-

soneröffnung auch darum, die neue Skiausrüstung oder das Mietmaterial auf Parameter wie Grösse und Gewicht des Kunden einzustellen, Beläge und Kanten der Bretter mit modernsten Maschinen wieder auf Vordermann zu bringen, damit man dann für die neue Wintersport-Saison startklar ist. Die Lust auf Wintersport ist ungebrochen, wie auf den Grossandrang anlässlich des Saisonstarts zu schliessen ist. Firmeninhaber Urs Zeder als kompetenter Allrounder und Helfer Enrico Zoccolillo (er machte die Bindungs-Checks) hatten bereits alle Hände voll zu tun. Daran wird sich vorläufig nichts ändern, weil sich auch der Mietservice mit allen dazugehörigen Arbeiten grosser Beliebtheit erfreut.





12 Wochen Einführungskurs

# Qi Gong Basic

12. Jan 22 – 30. März 22

- Bewegung
- Selbstmassage
- Atemtechniken
- Meditation
- gesundheitsfördernde Körperhaltung
- Innere und äussere Vitalität
- Aktivierung der körpereigenen Selbstheilungskräfte
- Mehr geistige und körperliche Flexibilität

**Probetraining: 5. Jan. 2022 19.30 - 20.30 Uhr**

Zeit: jeweils Mittwoch von 19.30 - 20.30 Uhr

Kursort: **Circle** Raum für Tanz und Bewegung  
Aarauerstrasse 28, 5734 Reinach AG

Anmeldung: **SHEN DAO** Tai Chi Chuan & Qi Gong, Qi-Coaching  
mail: [giacopatrizia3@gmail.com](mailto:giacopatrizia3@gmail.com) mob: 078 800 61 00



SHEN DAO Patrizia Giaccon  
Tai Chi Chuan & Qi Gong, Qi-Coaching  
[giacopatrizia3@gmail.com](mailto:giacopatrizia3@gmail.com) mob: 078 800 61 00  
[www.patriziagiacson.ch](http://www.patriziagiacson.ch)

# LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR

**Küchenbau  
Haushaltgeräte  
Reparaturen**

*Gesundheit, Glück und viele schöne Momente sollen Sie im neuen Jahr begleiten.*

*Ihr Liebi + Schmid-Team*

AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK  
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10



Die neue Aussenentsorgungsanlage wird rege benutzt. Mit dem Bagger führt Tim Heiz angelieferte Materialien den Mulden zu.

## Recycling-Point Menziken mit neuen Angeboten

Nach der Übernahme des traditionellen Recyclingunternehmens von Bruno Lustenberger durch Roland Heiz vor etwas mehr als einem Jahr hat sich am Standort an der Gemeindeweidstrasse in Menziken vieles getan. Erfreulich: Die Kompetenz in der Entsorgung wird hier weiterhin mit Herzblut hochgehalten und für die Kundschaft mit neuen Angeboten immer wieder ergänzt.

(tmo.) – Biegt man auf das Firmengelände ein, fällt das Defilee der Entsorgungsboxen sofort auf, welches in Reih und Glied entlang einer Holzwand steht. Entsorgungsboxen, deren Inhalt mit entsprechenden Fototafeln visualisiert ist. Es handelt sich um die neue Aussenentsorgungsanlage, welche vor rund zwei Monaten in Betrieb genommen wurde. «Die Leute können hier ausserhalb unserer Öffnungszeiten ihr Recycling-Gut unkompliziert deponieren», wie Geschäftsführer Tim Heiz erklärt. Dieses Serviceangebot entspreche einem Bedürfnis und sei sehr gut angelaufen, wie auch Inhaber Roland Heiz bestätigt. Für kostenpflichtige Ware wurde eine Waage installiert. Eine Preisliste und ein Kässeli fehlen dabei ebenso wenig. Und im Recycling-Point geht man mit der Zeit und akzeptiert Twint als Zahlungsmittel. In eine Fahrzeugwaage hat Roland Heiz ebenfalls investiert. Ins Auge sticht eine farbliche Veränderung. So haben die bisher in Rot gehaltenen Entsorgungsboxen und Mulden mit der Farbe Anthrazit einen neuen Anstrich erhalten. Apropos Mulden: Diese können bei Bedarf via On-

lineformular bestellt werden. «Wobei wir Bestellungen auch telefonisch gerne entgegennehmen und die Kunden dabei auch gleichzeitig beraten», erklärt Roland Heiz, der mit einer speziellen Winteraktion für 4 m<sup>3</sup>-Sperrgutmulden aufwartet. Schon viele Sympathiepunkte gab es für das neue Upcycling – dem Tischlein deck dich für noch gut funktionierende Gegenstände. Diese werden in Absprache mit dem Personal auf einem Tisch präsentiert und anderen Menschen kostenlos zu Verfügung gestellt. So erhält das Angebot, zu welchem auch Industriedemontagen oder der Metallankauf (Kupfer, Messing) zählen, immer wieder Zuwachs. Infos auch unter [www.recycling-point.ch](http://www.recycling-point.ch)



Gut bestückt: «Too Good To Go»-Tisch mit den Gratisartikeln.

**+** *Dichten und mehr ...*

# poesia®

*Ferienwohnungen Grächen:*

<b>MILLEGGA</b>   4 Zimmer	<b>MILLEGGA</b>   4 Zimmer
<b>POESIA SEETALHORN</b>   6-7	<b>POESIA WEISSHORN</b>   6

## ERSATZDICHTUNGEN FÜR DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



- Schnelle Lieferung
- Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
- Kostenlose Dichtungsrecherche

●●● [poesia-gruppe.ch](http://poesia-gruppe.ch)  
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | [poesia.ch](http://poesia.ch) | [shop.mk-dichtungen.ch](http://shop.mk-dichtungen.ch)



## KIS-Haller AG

Unterfeldstrasse 1 • 5727 Oberkulm  
062 776 19 48 • info@kis-haller.ch

- |                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| Sonnenstoren -   | - Beschattungskonzepte        |
| Lamellenstoren - | - Jalousieläden               |
| Rollläden -      | - Reparaturen aller Fabrikate |

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

## Glänzende Raritäten im Chrosihus in Beinwil am See

*Charmant und einladend ist das Chrosihus nicht nur in der Vorweihnachtszeit. Das mit Schnäppchen und Trouvaillen gefüllte alte Haus lädt das ganze Jahr zum Stöbern ein. Das Weihnachtszimmer erstrahlt auch in diesem Jahr mit glänzenden Schätzen und hübschen Raritäten.*

(fhu) – Secondhand liegt nach wie vor im Trend. Altern wieder ein neues Leben zu schenken ist schliesslich nachhaltig und sinnvoll. Dank der treuen Kundschaft, die immer wieder gute Ware bringt, ist das Sortiment der heimeligen Brocki stets abwechslungsreich und vielfältig. Dem sympathischen Team des Vereins Brockenstube Chrosihus gelingt es immer wieder, die Produkte sehr attraktiv und dekorativ zu präsentieren. Die zahlreichen Brockiliebhaber freuts, zu entdecken gibt es nämlich immer wieder etwas. Die Warenannahme ist jeweils während der Öffnungszeiten oder nach telefonischer Absprache

möglich. Am zweiten Freitag im Monat sowie am letzten Samstag im Monat lädt die Brocki zum Stöbern ein. Das umfangreiche Angebot an Secondhandkleidern, Geschirr und Küchenartikeln, Dekoartikeln, Kinderspielwaren, Büchern oder Bildern sowie Möbeln, wird aktuell durch das beliebte Weihnachtszimmer ergänzt. Die Besucher liessen es sich am Abend vom 12. November trotz grosser Nachfrage und kurzen Wartezeiten nicht nehmen, einen Blick darauf zu werfen. Die engagierten Vereinsmitglieder hatten alle Hände voll zu tun und waren den Kundinnen und Kunden bei allen Anliegen stets sehr gerne behilflich.



FUTTERSTELLE  
MIT KAMERA



GESTALTET FÜR  
MENSCH & NATUR

Entdecken Sie mehr auf:

[www.saturation.ch](http://www.saturation.ch)







Gabriella + Frank Attula

## Ihre Spezialisten für Finanzdienstleistungen

- kundenorientiert
- flexibel
- lokal

Auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Buchhaltungslösungen inklusive Jahresabschluss



**agf consulting**

Knubelstrasse 14  
5726 Unterkulm  
062 776 30 91

g.attula@agf-consulting.ch  
f.attula@agf-consulting.ch  
www.agf-consulting.ch



10% RABATT

CODE: BETTVERAPE

[WWW.SWISSVAPORS.CH](http://WWW.SWISSVAPORS.CH)

# LEUTWYLER TRANSPORT AG

## HOLZ- UND STEINHANDEL



5726 UNTERKULM 062 776 14 60



**fir FISCHER  
REINACH**

AUSBILDUNG SCHON GEGOOGELT? SCHAU MAL BEI UNS!

### TECHNISCHE AUSBILDUNG 2022/2023

- Polymechaniker/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

### KAUFMÄNNISCHE AUSBILDUNG 2023

- Kaufmann/Kauffrau EFZ

Hast Du Interesse? Dann melde Dich.

Technische Ausbildung: Remo Fries, Leiter Berufsbildung, Telefon: 062 288 15 12,

E-Mail: [remo.fries@fischer-reinach.ch](mailto:remo.fries@fischer-reinach.ch) Kaufmännische Ausbildung: Renate Matti, Leiterin Personal, Telefon 062 288 15 13, E-Mail: [renate.matti@fischer-reinach.ch](mailto:renate.matti@fischer-reinach.ch)

Fischer Reinach AG | Hauptstrasse 90 | CH-5734 Reinach | [www.fischer-reinach.ch](http://www.fischer-reinach.ch)



**39 Jahre** **HR.EICHENBERGER** **39 Jahre**

Hinterdorfstrasse 235 / 5728 Gontenschwil  
☎ 062 773 10 70 / Fax 062 771 83 74 / [eichenbergerhaushalt@bluewin.ch](mailto:eichenbergerhaushalt@bluewin.ch)

**Nischenänderungen,  
Chromstahl-Ausschnitte  
und -Anpassungen**

**Reparaturdienst für Ihre Haushaltgeräte**  
Ausstellungslokal – Tel. Voranmeldung

Offiz. Service + Verkauf für:

**Miele** **Bauknecht** **Electrolux** **LIEBHERR** **WAG** **fors** **peka**

# UNITY

## WO NEUES ENTSTEHT

An zentraler Lage in Menziken entstehen 47 Eigentumswohnungen in einem äusserst attraktiven Preissegment.



[unity-menziken.ch](http://unity-menziken.ch)

steiner.ch

Eine Entwicklung der Steiner AG **STEINER**





## Geschenk-Gutschein für jeden Anlass von der **CONDITOREI FISCHER**

Beromünster Menziken Reinach Sursee



### Wir gehen in den Ruhestand

Aufgrund unserer Geschäftsaufgabe per 31. Dezember 2021 sagen wir unserer gesamten Kundschaft

### Vielen Dank

Ernst Götti AG, Zetzwil  
Bodenbeläge

für die über 60 Jahre lange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen,  
für Lob und Anerkennung und für eine unvergessliche Zeit.

Liebe Grüsse  
Andreas und Silvia Götti

Für das kommende Jahresende wünschen wir Ihnen allen ein frohes  
Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und viel Harmonie.



**6** Tage die Woche  
Hauslieferdienst

**BEI JEDER ONLINE BESTELLUNG  
5% RABATT**

**Neue Öffnungs- und Lieferzeiten** Sonntag geschlossen

**ÖFFNUNGSZEITEN** **LIEFERZEITEN:**

Mo - Sa: 11:00 - 13:30 Uhr      Mo - Sa 17:00 - 22:00 Uhr  
17:00 - 22:00 Uhr  
So: Geschlossen

**Dorfstrasse 1302 5728 Gontenschwil**

**062 559 10 20**

**WWW.GONTENSCHWILER-ECK.CH**



**RACLETTE KEBAB**



**PIZZA BURGER**

## Do you speak English? Spielend leicht Englisch lernen

Bei «English Easy Learning» vermitteln Diana Arnold und ihr Team in Meisterschwanden sowie Suhr erfolgreich Englisch für Kleinkinder, Kinder, Jugendliche und Erwachsene.



(Eing.) – Mit allen Sinnen erleben die Jüngsten die englische Sprache wie ihre Muttersprache, nach der bewährten Methodik «Helen Doron English», welche sich bereits seit über 35 Jahren weltweit bewährt. Nicht nur erlangen sie nachhaltig Englischkenntnisse, sie stärken auch ihr Selbstbewusstsein, erzielen bessere Leistungen in der Schule und bekommen frühzeitig ein Bewusstsein und Verständnis für andere Länder und Kulturen.

Gemäss wissenschaftlichen Forschungen stärkt das Erlernen einer Fremdsprache das intellektuelle Potenzial und stärkt kognitive Fähigkeiten, fördert die Kreativität und stimuliert das Gehirn.

Jugendliche und Erwachsene erlernen und vertiefen ihre Englischkenntnisse mit modernstem und interaktivem Unterricht. Neu bieten wir Englisch auch für Firmen an.

Unsere Kunden erfüllen sich ihre Träume und

erreichen ihre Ziele, erlangen u.a. die weltweit anerkannten Cambridge-Zertifikate, starten ihre Traumlehrstelle, besuchen bestens gerüstet weiterführende Schulen, verbessern sich ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt oder haben einfach nur Freude, Englisch regelmässig anzuwenden.

Die positiven Rückmeldungen unserer Kunden erfreuen uns, was wir sehr zu schätzen wissen. Wir sind dankbar, einen wertvollen Beitrag mit viel Freude, Engagement und Know-how leisten zu dürfen.

Schnuppert kostenfrei rein – wir freuen uns auf euch!

Das English Easy Learning Team  
Diana, Heinz, Allison, Andrea, Janis, Kim, Maria, Natalia, Thimo, Tamara, Shanty



**Unser neuestes Projekt ist online:**


Wir wünschen der **Lässer Netzpower GmbH** viel Erfolg mit dem überarbeiteten Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. [www.netzpower.ch](http://www.netzpower.ch)

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**



Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)



**4-Zimmer-Wohnung, 100 m<sup>2</sup> in Gontenschwil mit Bergsicht**

Per 01.12.21 vermieten wir an sonniger und ruhiger Lage eine 4-Zimmer-Wohnung mit Terrasse und kleinem Gartenstück in ruhigem Wohnquartier am Waldrand. Ein Stellplatz ist vorhanden. Die Wohnung befindet sich im 1. OG über einer Arztpraxis, ist über eine Aussentreppe zu erreichen, hat Blick auf die Berge und eine Terasse gen Süden. Es empfängt Sie ein einladendes Wohn-Esszimmer mit offener Küche. Die Küche verfügt über einen Geschirrspüler, geräumigen Kühlschrank, Backofen und Dampfzug. Die hellen und freundlichen Schlafzimmerräume sind mit Holzboden versehen. Die Bodenbeläge im Eingangsbereich, der Küche und im Bad bestehen aus Keramikplatten. Die gesamte Wohnung ist sehr hell und freundlich. Das Badezimmer hat ein grosses Lavabo sowie Dusche und Badewanne separat. Ein Reduit ist von aussen zu erreichen und hat Platz für einen Waschturm. [kontakt@praxis-bergstrasse.ch](mailto:kontakt@praxis-bergstrasse.ch), 062 557 68 40 1. CHF 790.-, Nebenkosten Direktabrechnung

**Damen • Herren • Kinder**

**Art Scissors**

**Bea Leuenberger**  
Breitestrasse 23  
5734 Reinach  
062 771 37 47

**Öffnungszeiten**  
Di. + Do. 10 – 20 Uhr  
Mi. + Fr. 8 – 16 Uhr  
Sa. 9 – 14 Uhr



*Frohe Weihnachten,  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr  
und herzlichen Dank  
für Ihre Kundentreue.*

**Statt Kundengeschenke unterstütze ich auch in diesem Jahr  
wieder eine gemeinnützige Institution.**



Antonella Rossi durfte den Check von Mike Hunziker entgegennehmen. Mit dabei auch der Samichlaus, der die Kleinen beschenkte.

## Check-Übergabe: Brätzeli-Mike spielte Christchindli

Die Brätzeli-Produktion von Mike Hunziker – besser bekannt unter dem Namen Brätzeli-Mike – läuft auf Hochtouren. Und das köstliche Feingebäck geht weg wie warme Weggli. Aus dem Erlös unterstützt Mike Hunziker die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft. Am 2. Dezember spielte er Christchindli und überreichte Antonella Rossi einen Check in der Höhe von 25 000 Franken.

(tmo.) – «Vom Himmel hoch da komm ich her». Da kommt uns doch gleich das Christchindli in den Sinn, das jüngst eine Verstärkung in männlicher Form erhielt. Christchindli spielte nämlich auch Brätzeli-Mike Hunziker. Eigentlich war geplant, dass er nach dem Motto «alles Gute kommt von oben» mit dem Helikopter, einem Check und Samichlaus mit an Bord auf der Reinacher Gerbewiese landen würde. Petrus hatte aber etwas dagegen. Schneefall und schlechte Sicht machten die Idee zunichte. Und so «landete» Brätzeli-Mike auf vier Rädern auf dem Gerbeparkplatz, wo schon viele Leute (darunter seine Feuerwehrkameraden) auf ihn warteten. Unter ihnen auch Antonella Rossi, Leiterin Kommunikation & Fundraising der Gesellschaft Multiple Sklerose Schweiz. Sie durfte den Check in der Höhe von 25 000 Franken entgegennehmen. Eine stolze Summe, die aus Mikes Brätzeli-Produktion

und dem anschliessenden Verkauf stammen. Wir erinnern uns: Anfang 2021 startete Mike Hunziker mit seinem Brätzeli-Projekt. Die Wohnstube wurde zur Backstube umfunktioniert und Mike produzierte Brätzeli im Akkord. Immer mit dem Ziel vor Augen, die MS Schweiz einst mit einem namhaften Beitrag unterstützen zu können. In der Zwischenzeit sind 32 000 Brätzeli gebacken und vorwiegend vom Piratenbeck Sollberger in Gontenschwil verkauft worden. Auch am Welt-MS-Tag am 30. Mai war der selber von MS betroffene Mike Hunziker mit einem Brätzeli-Drive-in in der Reinacher Gerbe im Einsatz. «Die Unterstützung von privater Seite, aber auch von Firmen ist sagenhaft», wie er dankbar sagt. Dank dieser kann er das Kindercamp 2022 der Schweizerischen Multiple Sklerose Gesellschaft nun mit diesem grosszügigen Betrag unterstützen. Grossartig und Hut ab!





## Ihr Baufachmann für

- Umbauten
- Fassadensanierungen
- Renovationen
- Gartenmauern
- Anbauten
- Wintergärten



Thomas Zeier  
5733 Leimbach AG  
5735 Pfeffikon LU  
062 772 17 38  
info@zeier-bau.ch  
www.zeier-bau.ch

# FONDUE CHINOISE

À DISCRETION

Reservation erwünscht

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

CHF 48.- PRO PERSON

FR 10/12/21

www.wynehuus.ch

Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 15 15 | info@wynehuus.ch

**WYNEHUUS REINACH**

**Vorspeise**  
WINTERSALAT

**Hauptgang/ Buffet**  
FONDUE CHINOISE  
À DISCRETION  
(RIND, KALB, SCHWEIN,  
POULET, HACKBÄLLECHEN)  
REIS UND POMMES  
HAUSGEMACHTE SAUCEN  
UND GEMÜSE

**Dessert**  
WYNEHUUS  
DESSERT

Frühling 2022  
**Freie Stelle,**  
40 – 100 %

## Maler/-in EBA/EFZ

welche/-r mit Herzblut alle Malerarbeiten ausführt und sich in einem familiären Team einbringen und engagieren möchte. Wir freuen uns auf Dich.

Das ganze Team wünscht  
Ihnen besinnliche Festtage  
und einen guten Rutsch ins 2022.



## Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50  
office@sonntech.ch | sonntech.ch

## Hauseigene Wurstproduktion

Aus gesundheitlichen Gründen  
bleibt unser Geschäft  
vorläufig geschlossen.

Dorfmetzg Markus Moser  
Gontenschwil Tel. 062 773 14 18  
www.dorfmetzg-moser.ch



# Freude an Farben seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:  
2% Winterrabatt  
bei Auftrags-  
erteilung vom  
1. Nov. 2021 bis  
31. März 2022.



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin





# KOMPETENZ VON HIER

[www.k-v-h.ch](http://www.k-v-h.ch)



## Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



[schroeder-ag.ch](http://schroeder-ag.ch) ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

11/2020 artwork.ch

**wirz** //  
malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

[www.malerwirz.ch](http://www.malerwirz.ch)

**NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

[www.notar-benz.ch](http://www.notar-benz.ch)

**CHS-modulhaus.ch!**

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

[www.chs-modulhaus.ch](http://www.chs-modulhaus.ch)

ihre  
**gartenwelt**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

**gartenhag ag**

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

**Huwa**  
seit 1911  
[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

Carrosserie Spritzwerk  
**marcar**  
GmbH  
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14  
[www.marano.ch](http://www.marano.ch)

**kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier  
[www.kreativschub.ch](http://www.kreativschub.ch)